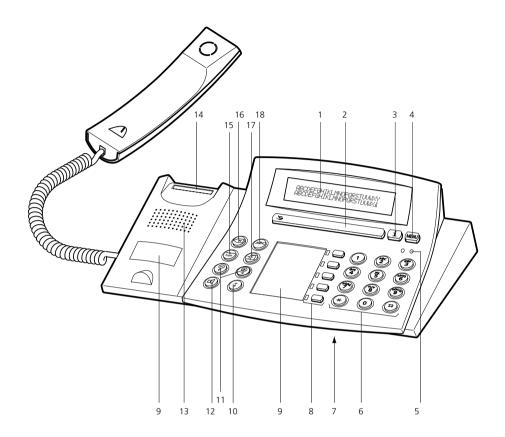


# Ascotel Office 35 Bedienungsanleitung mit Sicherheitshinweisen 🗥





#### 1 **Anzeige**

oben: Informationen

unten: Funktionen der Foxtaste, Symbole

#### 2 **Foxtaste**

Taste für mehrere Funktionen:



• lang: Foxtaste konfigurieren

#### Infotaste 3

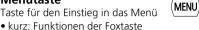
Weitere Informationen abrufen



Y

#### 4 Menütaste

Taste für den Einstieg in das Menü

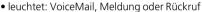


• lang: Konfiguriermodus

#### 5 Aufmerksamkeits-LED



durchblättern



Ziffern oder Buchstaben (mit Alphataste) eingeben



#### 7 Freisprechmikrofon

### Konfigurierbare Tasten mit LED



Konfigurierbar als:

#### Nummerntaste:

- 1x kurz: 1. Rufnummer aufrufen
- 2x kurz: 2. Rufnummer aufrufen
- lang: Taste konfigurieren

#### Funktionstaste:

- kurz: Funktion einschalten/ausschalten
- lang: Taste konfigurieren

#### Teamtaste:

- 1x kurz: Anrufen oder Anruf übernehmen
- 2x kurz: Durchsage an Teampartner
- lang: Taste konfigurieren

#### Leitungstaste:

• kurz: Leitung belegen

### Beschriftungsschild

### 10 Wahlwiederholungstaste kurz: Zuletzt gewählte



Rufnummern lang: Gesprächsliste

#### 11 Einstelltasten

 Lautstärke regeln, Cursor bewegen





12 Lautsprechertaste

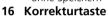




- 13 Lautsprecher
- 14 Gabelkontakt

#### 15 END-Taste

- Gespräch: Verbindung beenden und neue Wahl
- Menü/Konfigurierung: Zurück/Abbrechen ohne Speichern



Letztes Zeichen löschen



END

17 Abwesenheitstaste Konfiguriert für Anrufumleitung. Konfigurierbar als Nummerntaste und Funktionstaste

18 Alphataste

Zwischen Zifferneingabe und Zeicheneingabe wechseln



# Bedienungs- und Anzeigeelemente

# **Anzeige-Symbole**

4 🌣	Blättern vorwärts (Zahl zeigt Nummer des Eintrags)	4 %	Blättern rückwärts (Zahl zeigt Nummer des Eintrags)
ø	Mikrofon eingeschaltet	•	Mikrofon ausgeschaltet
여덕	Freisprechen aktiv	디	Lautsprecher aktiv
J	Funktion aktiv (Foxtaste)	i	Information liegt vor
α	Textmodus aktiv		

Hinweis

Eine genaue Beschreibung der Bedienungs- und Anzeigeelemente finden Sie im Kapitel "Bedienerführung".

# Inhaltsverzeichnis

Bedienungs- und Anzeigeelemente	2
Lieferumfang	6
Optionen	6
Sicherheit und Haftung	. 7
Wählen und telefonieren	8
Sie werden angerufen	8
Sie möchten telefonieren	9
Bedienerführung	
Anzeige1	1
Tasten	
Eingaben	
Menüführung	
Signale	
Mit Komfortfunktionen effizient telefonieren	
Sie möchten ein Gespräch komfortabel einleiten	6
Sie möchten Funktionen im Gespräch nutzen	
Sie verlassen Ihren Arbeitsplatz	
Sie sind Teammitglied	
Sie möchten auch spezielle Situationen meistern	
Sie bedienen Leitungstasten	
Telefon auf persönliche Bedürfnisse einstellen	
Grundeinstellungen	
Rufeigenschaften einstellen	
Telefonbuch verwalten	
Tasten konfigurieren	
Leitungstasten konfigurieren	
Funktionen formulieren	
Alphatastatur und Erweiterungstastenfeld	
Installation und Inbetriebnahme	
Störungsfall	
Funktionscodes	
Menü-Übersicht	
Index	
Konformitätserklärung	11
Hinweis auf andere Dokumente	17

# Lieferumfang

Telefon



Hörer

Telefonanschlusskabel



Höreranschlusskabel



Kurzbedienungsanleitung und Sicherheitshinweise



# Optionen

Alphatastatur



Erweiterungstastenfeld



Andersfarbige Gehäuseabdeckung



Headset





# Sicherheitshinweise

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann Gefahren verursachen und gegen bestehende Gesetze verstossen. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese auf. Geben Sie Ihr Telefon nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



#### Verbindungen

Stecken Sie die Verbindungsstecker des Telefonkabels nur in die dafür vorgesehenen Dosen. Nehmen Sie keine Änderungen an den Steckern vor.



#### Wartung

Verwenden Sie ausschliesslich Originalzubehör. Installationen und Reparaturen sind immer von einem dafür qualifizierten Fachmann auszuführen.

Reinigen Sie Ihr Telefon mit einem weichen, leicht feuchten oder antistatischen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder andere chemische Substanzen.



#### Umgebungsbedingungen

Betreiben Sie Ihr Telefon nur bei Temperaturen von +5 °C bis circa +40 °C. Vermeiden Sie Sonnenbestrahlung und andere Wärmeguellen.



Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe, starkem Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.

Setzen Sie Ihr Telefon nicht elektromagnetischen Feldern (Elektromotoren, Haushaltsgeräten) aus. Die Sprachqualität könnte beeinträchtigt werden. Vermeiden Sie einen Standort in unmittelbarer Nähe von Computern, Radio-, TV-, Videogeräten und anderen Telefonapparaten, um Störungen zu vermeiden.



#### Entsorgung

Entsorgen Sie das Telefon und seine Verpackung umweltgerecht oder senden Sie es zu Ihrem Lieferanten oder Ihrer Servicestelle zurück.

# Verwendungszweck

Dieses Telefon dient ausschliesslich zum Telefonieren am entsprechenden System.

# Haftungsausschluss

Dieses Produkt wurde gemäss ISO 9001 Qualitätskriterien gefertigt.

Dieses Produkt und die mitgelieferten Benutzerinformationen sind mit grösster Sorgfalt erstellt worden. Die Funktionen des Produkts sind über umfangreiche Zulassungstests geprüft und freigegeben worden. Dennoch können Fehler nicht vollkommen ausgeschlossen werden. Die Gewährleistung beschränkt sich auf den Ersatz fehlerhafter Hardware

Der Hersteller haftet nicht für allfällige direkte oder indirekte Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemässen Gebrauch oder sonstiges fehlerhaftes Verhalten mit einem Produkt entstehen sollten. Auf mögliche Gefährdungen wird an entsprechender Stelle der Bedienungsanleitung hingewiesen. Die Haftung für entgangenen Gewinn ist in jedem Fall ausgeschlossen.

# Sie werden angerufen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie einen Anruf entgegennehmen.

# Anruf entgegennehmen

Ihr Telefon ruft und die Aufmerksamkeits-LED blinkt. Sie möchten den Anruf entgegennehmen.



Hörer abheben.

#### - oder -



Lautsprechertaste drücken. Freisprechen ist aktiv.

### **Hinweis**

Wenn die Rufnummer des Anrufers empfangen wird, erscheint sie in der Anzeige. Ist diese Rufnummer im Telefon oder im System gespeichert, erscheint in der Anzeige der zugehörige Name. Falls der Platz auf der Anzeige nicht ausreicht, wird "+" angezeigt und weitere Informationen können mit der Infotaste sichtbar gemacht werden.

# Gespräch beenden

Sie möchten das Gespräch beenden.

Nach Gesprächsende wird die Gesprächsdauer angezeigt oder kann mit der Infotaste abgerufen werden. Sofern der Telefonnetz-Betreiber dies unterstützt, werden bei externen Gesprächen, die Sie eingeleitet haben, nach Gesprächsende die Gebühren angezeigt.



Hörer auflegen.

#### - oder -



Wenn Sie im Freisprechen telefoniert haben, Lautsprechertaste drücken.

#### - oder -



END-Taste drücken.

Anzeige zeigt "Nummer eingeben".

#### **Hinweis**

Nach Drücken der END-Taste wartet Ihr Telefon auf die Eingabe einer Rufnummer.

# Sie möchten telefonieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um ein Gespräch aufzubauen.

### Wählen mit Rufnummer

Sie möchten einen Teilnehmer anrufen und dazu seine Rufnummer eingeben.

0000 0000 0000 Rufnummer mit Zifferntasten eingeben.

Anzeige zeigt Rufnummer.

Hinweis

Falsch eingegebene Ziffern können Sie mit der Korrekturtaste löschen.



Hörer abheben.

Teilnehmer wird gerufen.

oder –

Anrufen

Foxtaste "Anrufen" drücken.

Teilnehmer wird gerufen.

# Wählen mit Wahlwiederholung

Sie möchten einen der Teilnehmer anrufen, die Sie zuletzt angerufen haben.

Ihr Telefon speichert automatisch in der Wahlwiederholungsliste die Rufnummern von Teilnehmern, die Sie angerufen haben – und, wenn bekannt, auch den Namen. Sie können die Teilnehmer mit der Wahlwiederholungsliste zurückrufen.



Wahlwiederholungstaste drücken.

Die erste Rufnummer der Wahlwiederholungsliste wird angezeigt.



Um durch die maximal 10 zuletzt gewählten Rufnummern zu blättern, Wahlwiederholungstaste drücken.





Um durch die 10 zuletzt gewählten Rufnummern zu blättern, Foxtaste "%" wiederholt drücken.



Hörer abheben.

Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

### Im Lauthören telefonieren

Sie möchten, dass andere Personen im Raum das Gespräch mithören können.

Mit der Funktion Lauthören schalten Sie zusätzlich zum Hörer den Lautsprecher ein.

**(U)** 

Während Gespräch: Lautsprechertaste drücken.

Lauthören ist aktiviert.

Hinweis

Sie selbst können ganz normal mit dem Hörer telefonieren.

Lauthören ausschalten: Lautsprechertaste erneut drücken.

Lauthören ist deaktiviert.

**Hinweis** 

Um ein Gespräch im Lauthören zu beenden, müssen Sie die Lautsprechertaste drücken und den Hörer auflegen. Wenn Sie nur den Hörer

auflegen, wechselt das Telefon in den Freisprechmodus.

# Im Freisprechen telefonieren

Sie möchten, dass andere Personen am Gespräch teilnehmen können, oder Sie möchten während des Gesprächs die Hände frei haben.

Die Tonqualität kann gesteigert werden, indem Sie die Lautstärke Ihres Telefons möglichst niedrig einstellen



Während Gespräch: Lautsprechertaste drücken.

Lauthören ist aktiviert



Hörer auflegen.

Freisprechen ist aktiviert.

Hinweis

Das Freisprechmikrofon darf nicht verdeckt sein.



Gespräch mit Hörer fortsetzen: Hörer abheben.

Lautsprecher und Freisprechmikrofon sind ausgeschaltet.

### Mikrofon stummschalten

Sie telefonieren und möchten sich kurz mit anderen Personen im Raum unterhalten, ohne dass Ihr Gesprächspartner dies mithört.

Sie können das Mikrofon während eines Gesprächs aus- und einschalten.

Mikro

Mikrofon ausschalten: Foxtaste "Mikro" drücken.

Anzeige zeigt das Symbol €.

Mikro

Mikrofon einschalten: Foxtaste "Mikro" drücken.

Anzeige zeigt das Symbol a.

# **Anzeige**

# Abkürzungen

Je nach verfügbarem Platz in der Anzeige werden manche Begriffe als Abkürzung angezeigt, zum Beispiel "Durchs." statt "Durchsage". Diese Abkürzungen sind jedoch so gewählt, dass Sie sie leicht verstehen können.

### Foxtasten-Menü durchsehen

Die Foxtaste bietet Ihnen in jeder Bediensituation die Funktionen, die nützlich sind.

Die Anzeige zeigt die Belegung der Foxtaste. Mit der Menütaste können Sie weitere Menüpunkte des Foxtasten-Menüs anzeigen.



Menütaste so oft drücken, bis gewünschter Menüpunkt erscheint.

### Information abrufen oder durchsehen

Die Anzeige zeigt im Ruhezustand ein "i" oder beim Lesen von Anzeigetexten ein "+".

Wenn in der Anzeige ein "i" erscheint, liegen zum Beispiel eine Anrufliste, Meldungen und/oder aktive Funktionen in verschiedenen Infozeilen vor. Mit der Infotaste können Sie die verschiedenen Infozeilen abrufen.

Wenn der Platz in der Anzeige nicht ausreicht, um den gesamten Text anzuzeigen, erscheint das Zeichen "+". Mit der Infotaste können Sie die Fortsetzung des Texts durchsehen.

 $\mathbf{i}$ 

Infozeilen abrufen: Infotaste so oft drücken, bis die Information erscheint.

Hinweis

Nach der letzten Infozeile erscheint wieder der Ruhetext

 $oldsymbol{(i)}$ 

Textfortsetzung durchsehen: Infotaste drücken.

Anzeige zeigt Fortsetzung des Texts.

**Hinweis** Vorgang wiederholen, bis ganzer Text gelesen ist.

### **Tasten**

### Taste drücken

Eine Taste können Sie auf verschiedene Arten drücken. Dies variiert je nach Tastentyp und Bediensituation. Nachfolgend sind Beispiele aufgeführt:



Taste drücken



Taste circa 2 Sekunden gedrückt halten.



Taste 2-mal schnell hintereinander drücken.



Im Textmodus Taste 2-mal, 3-mal, 4-mal usw. hintereinander drücken.



### Foxtaste verwenden

Die Foxtaste ist variabel mit Funktionen belegt, die oberhalb der Taste angezeigt werden.

Unter der breiten Foxtaste befinden sich mehrere Kontakte, so dass die Taste genau unterhalb der entsprechenden Funktion gedrückt werden muss.



Foxtaste dort drücken, wo Anzeige gewünschte Funktion zeigt.

# **Eingaben**

# Ziffern eingeben

Mit den Zifferntasten können Sie die Ziffern 0 bis 9 eingeben.

# Buchstaben und Zeichen eingeben<sup>1)</sup>

Mit den Zifferntasten können Sie auch Zeichen eingeben. Die Zifferntasten sind dabei mit mehreren Zeichen belegt.

Um mit den Zifferntasten Zeichen einzugeben, müssen Sie sich im Textmodus befinden. Die Anzeige zeigt dann das Symbol " $\alpha$ ". Sie können während einer Eingabe zwischen Zifferneingabe und Zeicheneingabe wechseln.



Im Editiermodus zwischen Zifferneingabe und Buchstaben-/Zeicheneingabe wechseln: Alphataste drücken.

**Hinweis** 

Wenn das Telefon die Eingabe von Text erwartet, ist automatisch der Textmodus für die Zeicheneingabe aktiviert.

Die Zifferntasten sind mit folgenden Zeichen belegt:



-.?1!,:;'"¿¡



ABC2ÄÆÅÇ abc2äæåàç



D E F 3 É d e f 3 é è ê



G H I 4 g h i 4 ì



JKL5 ikl5



MNO6ÑÖØ mno6ñöøò



PQRS7 pqrs7ß



TUV8Ü tuv8üù



W X Y Z 9 w x y z 9



+ 0



\*/()<=>% f\$€¥€@&§



Leerzeichen #



Zifferntaste so oft hintereinander drücken, bis gewünschtes Zeichen erscheint.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand.

# Zwischen Gross-/Kleinschreibung wechseln

Sie befinden sich im Editiermodus und möchten grosse und kleine Buchstaben eingeben.

Bei einer Buchstabeneingabe ist automatisch die Grossschreibung aktiv. Nach dem ersten Buchstaben eines Wortes wird automatisch auf Kleinschreibung umgeschaltet. Mit der Foxtaste können Sie manuell zwischen Gross- und Kleinschreibung wechseln.

A>a **⅓**  Zur Kleinschreibung wechseln: Foxtaste "A>a" drücken.



Zur Grossschreibung wechseln: Foxtaste "a>A" drücken.



**eis** Der Wechsel von Klein- zur Grossschreibung gilt für 1 Buchstaben.

Wenn eine Alphatastatur an Ihrem Telefon angeschlossen ist, erscheint dieser Menüpunkt nicht, da Sie mit der Alphatastatur grosse und kleine Buchstaben eingeben können.

# Rufnummer in Wahlvorbereitung eingeben

Sie möchten eine Rufnummer in Ruhe eingeben und eventuell korrigieren können, ohne dass automatisch die Verbindung aufgebaut wird. Die Verbindung wird erst aufgebaut, wenn Sie zum Beispiel den Hörer abnehmen



Rufnummer in Wahlvorbereitung eingeben.

Anzeige zeigt Rufnummer.

# Eingabe korrigieren

Sie haben eine Ziffer oder ein Zeichen falsch eingegeben.

Sie können eine fehlerhafte Eingabe Zeichen für Zeichen oder komplett löschen.



Letztes Zeichen löschen: Korrektur-Taste drücken.



Eingabe beenden, ohne zu speichern: END-Taste drücken.

**Hinweis** 

Mit den Einstelltasten (siehe "Eingabemarke bewegen") können Sie das fehlerhafte Zeichen gezielt aufsuchen.

# Eingabemarke bewegen

Sie möchten für eine Eingabe/Korrektur ein bestimmtes Zeichen gezielt aufsuchen.

Mit den Einstelltasten können Sie die Eingabemarke nach links (–) oder nach rechts (+) bewegen.





Eingabemarke mit Taste – oder + bewegen.

# Menüführung

# Bedienschritte rückgängig machen

Durch Drücken der END-Taste machen Sie den letzten Bedienschritt rückgängig, ohne ihn zu speichern.



END-Taste drücken.

Letzter Bedienschritt ist rückgängig gemacht.

**Hinweis** 

Um das Telefon in Ruhestellung zu bringen, müssen Sie die END-Taste eventuell nochmal drücken.

# Signale

# Bedeutung der Aufmerksamkeits-LED

Dies sind die Normal-Anzeigearten der LED. Abweichende Anzeigearten sind im Kapitel Störungsfälle beschrieben.

LED blinkt	LED dunkel	LED leuchtet in Ruhestellung
Telefon ruft	Telefon in Ruhestellung	VoiceMail, Meldung oder Rückruf erhalten, aber noch nicht beantwortet

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, welche Komfortfunktionen Ihnen Ihr Telefon bietet, um die verschiedensten Alltagssituationen elegant zu meistern.

# Sie möchten ein Gespräch komfortabel einleiten

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche weiteren Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um ein Gespräch einzuleiten.

# Wählen mit Namen – Quickdial<sup>1)</sup>

Sie möchten einen Teilnehmer über seinen Namen anrufen.

Bei Quickdial müssen Sie die Zifferntasten für jeden Buchstaben nur 1x drücken, obwohl eine Taste mit mehreren Buchstaben belegt ist. Ein effizienter Algorithmus garantiert schnelle Suchresultate.

Voraussetzung: Der Name mit zugehöriger Rufnummer ist im Telefon oder im System gespeichert.

Nachnamen und Vornamen müssen Sie durch ein Leerzeichen trennen, zum Beispiel "no s" (6 6 # 7) für Nobel Stefan. Leerzeichen geben Sie mit der #-Taste ein. Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob Sie zuerst die Anfangsbuchstaben des Nachnamens oder des Vornamens eingeben müssen.



Für jeden Buchstaben die zugehörige Zifferntaste 1x drücken.

Anzeige zeigt für jeden Buchstaben die zugehörige Ziffer, zum Beispiel eine "6" für den Buchstaben "n".



Alphataste drücken.

Telefon sucht nach passenden Teilnehmern.



Eventuell weiteren Buchstaben eingeben, bis ein Teilnehmer oder eine Liste gefundener Teilnehmer angezeigt wird.



Mit Foxtaste "%" oder "%" durch Teilnehmer blättern, bis gesuchter Teilnehmer in Anzeige erscheint.



Angezeigten Teilnehmer rufen: Hörer abheben.

Teilnehmer wird gerufen.

Hinweis

Bei Quickdial wird in allen Telefonbüchern parallel gesucht.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand

### Wählen mit Namen

Sie möchten einen Teilnehmer über seinen Namen anrufen.

Dazu steht Ihnen die Namenwahl zur Verfügung. Sie können den Namen im Telefonbuch des Telefons oder des Systems suchen.

Nachnamen und Vornamen müssen Sie durch ein Leerzeichen trennen, zum Beispiel "no s" für Nobel Stefan. Leerzeichen geben Sie mit der #-Taste ein. Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob Sie zuerst die Anfangsbuchstaben des Nachnamens oder des Vornamens eingeben müssen.



In allen Telefonbüchern suchen: Alphataste drücken. Buchstaben-Eingabe ist aktiv. Anzeige zeigt "Namenwahl : Alle".



Telefonbuch wählen: Zugehörige Foxtaste drücken.
Anzeige zeigt nach "Namenwahl:" gewähltes Telefonbuch.

#### – oder –



Im privaten Telefonbuch suchen: Alphataste 2x kurz drücken. Buchstaben-Eingabe aktiv. Anzeige zeigt "Namenwahl: Privat".



Anfangsbuchstaben eingeben.

Telefon sucht nach passenden Teilnehmern.

### **Hinweis**

Gross-/Kleinschreibung und Sonderzeichen haben keinen Einfluss auf die Suche.

Wenn Telefon keinen passenden Teilnehmer findet, zeigt Anzeige "Leere Liste".



Eventuell weiteren Buchstaben eingeben, bis ein Teilnehmer oder eine Liste gefundener Teilnehmer angezeigt wird.



Mit Foxtaste "%" oder "%" durch Teilnehmer blättern, bis Anzeige gesuchten Teilnehmer zeigt.



Angezeigten Teilnehmer rufen: Hörer abheben. Teilnehmer wird gerufen.

# Wählen mit Alphatastatur

Sie haben eine Alphatastatur an Ihrem Telefon angeschlossen und möchten einen Teilnehmer über seinen Namen anrufen.

Mit der Alphatastatur können Sie komfortabel einen Telefonbucheintrag suchen. Sie brauchen nur den ersten Buchstaben mit der Alphatastatur eingeben. Die Namenwahl wird automatisch aktiviert.

Nachname und Vorname müssen Sie durch ein Leerzeichen trennen, zum Beispiel "no s" für Nobel Stefan. Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob zuerst die Anfangsbuchstaben des Nachnamens oder des Vornamens eingegeben werden müssen.

0000 0000 0000	
0000	

Anfangsbuchstaben eingeben.

Telefon sucht nach passenden Teilnehmern.



Gross-/Kleinschreibung und Umlaute haben keinen Einfluss auf die Suche. Wenn Telefon keinen passenden Teilnehmer gefunden hat, zeigt Anzeige

"Leere Liste".



Eventuell weiteren Buchstaben eingeben, bis ein Teilnehmer oder eine Liste gefundener Teilnehmer angezeigt wird.



Mit Cursortasten der Alphatastatur durch Teilnehmer blättern, bis Anzeige gesuchten Teilnehmer zeigt.



Angezeigten Teilnehmer rufen: Hörer abheben.

Teilnehmer wird gerufen.





Auf Alphatastatur ENTER-Taste drücken. Teilnehmer wird im Freisprechen gerufen.

# Wählen aus Anrufliste

Sie möchten einen Teilnehmer zurückrufen, der versucht hat, Sie anzurufen.

Ihr Telefon speichert automatisch die Rufnummer dieses Teilnehmers in der Anrufliste. Sie können diesen Teilnehmer über die Anrufliste zurückrufen.

Die Anrufliste umfasst maximal 10 Einträge.



Infotaste so oft drücken, bis Anzeige "Anrufliste" zeigt.

### Hinweis

"Anrufliste" ist verfügbar, wenn Einträge in Anrufliste vorliegen.

Anrufliste

Foxtaste "Anrufliste" drücken.





Durch Einträge blättern: Foxtaste "☆" oder "∀" drücken.



Angezeigten Teilnehmer rufen: Hörer abheben.

Der Teilnehmer wird aus der Anrufliste gelöscht, sobald die Verbindung zustande gekommen ist.

# Wählen aus Gesprächsliste<sup>1)</sup>

Sie möchten einen Teilnehmer zurückrufen, dessen Anruf Sie entgegengenommen hatten.

Ihr Telefon speichert automatisch die Rufnummer dieses Teilnehmers in der Gesprächsliste. Sie können diesen Teilnehmer über die Gesprächsliste zurückrufen.

Die Gesprächsliste umfasst maximal 10 Einträge.

П

MENU	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Gesprächsliste" zeigt.
Gesprächsliste  (3)	Foxtaste "Gesprächsliste" drücken.
* *	Durch Gesprächsliste blättern: Foxtaste "ネ" oder "४" drücken.
*	Hörer abheben. Teilnehmer wird gerufen.
Hinweis	Sie können die Gesprächsliste auch aufrufen, indem Sie die Wahlwiederholungstaste lang drücken.

# Wählen mit konfigurierbarer Taste – Nummerntaste

Sie möchten einen Teilnehmer anrufen, dessen Rufnummer auf einer konfigurierbaren Taste gespeichert ist.

Erste Belegung der Taste aktivieren: Taste 1x drücken.

Sie können den Teilnehmer aufrufen, indem Sie die entsprechende Nummerntaste drücken.

	Erste Belegung der Taste erscheint in Anzeige.
	– oder –
<2x kurz>	Zweite Belegung der Taste aktivieren: Taste 2x kurz drücken. Zweite Belegung der Taste erscheint in Anzeige.
~	Angezeigten Teilnehmer rufen: Hörer abheben. Teilnehmer wird gerufen.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand

### Rückruf anfordern

Sie möchten einen Teilnehmer sprechen. Dieser Teilnehmer ist besetzt oder meldet sich nicht. Rückrufe sind möglich zu internen und externen Teilnehmern. Nicht alle Netzbetreiber unterstützen diese Funktion.

Wenn der Teilnehmer besetzt ist, können Sie einen automatischen Rückruf einrichten. In diesem Fall ruft Ihr Telefon, sobald der Teilnehmer sein Gespräch beendet hat. Wenn Sie dann den Hörer abheben, ruft das Telefon des Teilnehmers.

Wenn der Teilnehmer sich nicht meldet, können Sie ebenfalls einen Rückruf anfordern. Der Teilnehmer erhält dann eine dauernde optische Meldung Ihres Rückrufwunsches.

**Situation** Sie haben den Teilnehmer angerufen und hören den Besetztton oder den

Wählton.

Rückruf Rückruf aktivieren: Foxtaste "Rückruf" drücken.

Anzeige zeigt "Ausgeführt".

Hörer auflegen.

Anzeige zeigt "Anruf erwartet ..." und "Zurückstellen".

Sie können 1 Rückruf aktiv haben. Ihr Rückruf wird vom System nach circa 1/2 Stunde automatisch gelöscht. Sie können den Rückruf auch vorher

zurücknehmen.

7urückstellen Rückruf zurücknehmen: Foxtaste "7urückstellen" drücken

**3** 

¥

Y

Abweisen

Beenden

¥

# Anklopfen beantworten

Hinweis

Sie führen ein Gespräch und hören den Anklopfton. Jemand möchte Sie dringend sprechen.

Sie können den Anruf entgegennehmen oder abweisen.

Antworten Anruf entgegennehmen: Foxtaste "Antworten" drücken.

1. Gesprächspartner ist in Haltestellung. Mit Anklopfendem verbunden.

- oder -

Anruf abweisen: Foxtaste "Abweisen "drücken.

Weiterhin mit Gesprächspartner verbunden. Anklopfender hört

Besetztton.

– oder –

Laufendes Gespräch beenden und anklopfenden Anruf entgegennehmen:

Foxtaste "Beenden "drücken.

1. Gespräch beendet. Mit Anklopfendem verbunden.

# Anklopfen bei einem internen Teilnehmer

Sie möchten einen internen Teilnehmer sprechen. Dieser Teilnehmer ist besetzt.

Durch Ihr Anklopfen empfängt der Teilnehmer einen Anklopfton und Ihre Rufnummer oder Ihren Namen in seiner Anzeige. Der Teilnehmer kann Ihren Anruf entgegennehmen oder abweisen.

Anklopfen (\*\*)

Foxtaste "Anklopfen" drücken.

Wählton ertönt.

Hinweis

Wenn Teilnehmer Gesprächswunsch abweist oder Anklopfen nicht möglich ist, wird Verbindung getrennt (Besetztton).

# **Durchsage starten**

Sie möchten interne Teilnehmer über deren Lautsprecher – sofern vorhanden – direkt ansprechen, ohne auf eine Antwort zu warten (ähnlich einer Gegensprechanlage).

Sie können an die betroffenen Teilnehmer eine Durchsage starten, wenn Ihr Systembetreuer Ihnen dazu die Freigabe erteilt hat.



Rufnummer des Teilnehmers oder der Gruppe eingeben.



Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Durchsage" zeigt.



Foxtaste "Durchsage" drücken.



Hörer abheben.

Teilnehmer hört Bestätigungston. Anzeige zeigt "Durchsage an: ...". Sie können sprechen.

# **Durchsage empfangen**

Sie werden nach einem Aufmerksamkeitston über Ihren Lautsprecher angesprochen.

Sie können die Durchsage stoppen oder als Telefongespräch weiterführen.



Durchsage als Telefongespräch weiterführen: Hörer abheben. Sie telefonieren mit demjenigen, der die Durchsage gestartet hat.

Hinweis

Alle anderen Empfänger der Durchsage sind ausgeschlossen.

oder –



Durchsage stoppen: END-Taste drücken.

# Sie möchten Funktionen im Gespräch nutzen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Sie sich in einem Gespräch befinden.

# Rückfrage im Gespräch

Sie möchten, ohne Ihren Gesprächspartner zu verlieren, kurz einen anderen Teilnehmer anrufen. Anschliessend möchten Sie das Gespräch mit Ihrem Gesprächspartner fortsetzen.

Mit der Funktion Rückfrage können Sie während eines Gesprächs einen anderen Teilnehmer anrufen und dabei Ihren Gesprächspartner in Haltestellung halten. Rückfragen sind möglich an interne und externe Teilnehmer

Rückfrage

Foxtaste "Rückfrage" drücken. Gesprächspartner ist in Haltestellung.



Rufnummer des Rückfragepartners eingeben. Rückfragepartner wird gerufen. Sie hören Rufkontrollton.



Rückfrage beenden: END-Taste drücken.

Sie sind wieder mit Ihrem ersten Gesprächspartner verbunden.

### **Hinweis**

Wenn Ihr Rückfragepartner aufgelegt hat und Sie ebenfalls versehentlich auflegen, ertönt für 10 Sekunden ein Dauerruf, der Sie auf den wartenden Gesprächspartner aufmerksam macht. Wenn Sie während dieses Dauerrufs den Hörer abheben, sind Sie wieder mit Ihrem Gesprächspartner verbunden.

# Makeln zwischen Rückfragepartner und Gesprächspartner

Sie sprechen mit einem Rückfragepartner und halten Ihren Gesprächspartner in Haltestellung. Sie möchten zwischen beiden beliebig wechseln.

Mit der Funktion Makeln<sup>1)</sup> können Sie in einer Rückfrage zwischen Rückfragepartner und gehaltenem Gesprächspartner wechseln. Makeln ist möglich mit internen und externen Teilnehmern. Makeln können Sie auch zwischen Konferenzteilnehmern als Gruppe und einem Rückfragepartner.

Makeln

Makeln: Foxtaste "Makeln" drücken.

Gesprächspartner wechselt. Anderer Gesprächspartner ist in Haltestellung.



Aktuelle Verbindung beenden: END-Taste drücken.

Gesprächspartner getrennt. Mit Gesprächspartner in Haltestellung verbunden.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand heisst es "Makeln" oder "2. Gespräch"

# Gesprächspartner weiterverbinden

Sie möchten Ihren Gesprächspartner mit einem anderen Teilnehmer verbinden.

Mit der Funktion Rückfrage können Sie Ihren Gesprächspartner mit einem anderen Teilnehmer verbinden. Sie können interne und externe Teilnehmer miteinander verbinden.

Rückfrage

Foxtaste "Rückfrage" drücken.

Y

Gesprächspartner ist in Haltestellung.



Rufnummer des anderen Teilnehmers eingeben.

Anderer Teilnehmer wird gerufen.



entgegennimmt. Gesprächspartner ankündigen.

Gesprächspartner und anderer Teilnehmer sind verbunden.

Verbinden mit Ankündigung: Warten, bis Teilnehmer Gespräch



Hörer auflegen.



Verbinden ohne Ankündigung: Ersten Rufton abwarten, Hörer auflegen. Anderer Teilnehmer wird direkt von Ihrem Gesprächspartner gerufen.

**Hinweis** 

Wiederanruf: Wenn der andere Teilnehmer nicht abhebt, kommt der Anruf wieder zu Ihrem Telefon zurück

# Parken eines Gesprächspartners

Sie möchten Ihren Gesprächspartner in Haltestellung halten, ohne dass dadurch ein Telefonkanal belegt wird.

Sie können Ihren Gesprächspartner lokal und zentral parken. Ein lokal geparkter Gesprächspartner kann ausschliesslich von dem Telefon zurückgeholt werden, das ihn geparkt hat. Lokales Parken ist nur über das Foxtasten-Menü möglich.

Beim zentralen Parken wird Ihr Gesprächspartner auf dem Systemparkplatz geparkt und kann von einem beliebigen Telefon zurückgeholt werden. Zentrales Parken ist nur über den Funktionscode \*76 möglich.

Parken



Foxtaste "Parken" drücken

Gesprächspartner ist lokal geparkt. Anzeige zeigt "Ausgeführt".

Geparkten Gesprächspartner zurückholen: Foxtaste "Zurücknehmen"



Hörer auflegen.

Anzeige zeigt "Anruf geparkt" und "Zurücknehmen".

Zurücknehmen



drücken. Im Freisprechen verbunden.



Mit dem Hörer telefonieren: Hörer abheben

# Konferenzgespräch führen

Sie führen ein Gespräch und halten gleichzeitig einen Gesprächspartner in Haltestellung. Den gehaltenen Gesprächspartner möchten Sie ins laufende Gespräch hinzuschalten und ein Konferenzgespräch führen.

Mit der Funktion Konferenz schalten Sie einen gehaltenen Gesprächspartner zum laufenden Gespräch hinzu. Aus einer Konferenz heraus können Sie eine Rückfrage zu einem weiteren Teilnehmer einleiten. Zwischen den Teilnehmern als Gruppe und dem Rückfragepartner können Sie makeln.

Abhängig vom System kann eine Konferenz aus bis zu 6 Konferenzteilnehmern bestehen. Eine Konferenz können Sie mit internen und externen Teilnehmern führen.

(MENU)

Gehaltenen Gesprächspartner zuschalten: Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Konferenz" zeigt.

Konferenz

Foxtaste "Konferenz" drücken.

 $Gehaltener\ Gespr\"{a}ch spartner\ ist\ hinzugeschaltet:\ Konferenzgespr\"{a}ch.$ 

**Hinweis** 

Eventuell ertönt ein Aufmerksamkeitston. Dies ist abhängig von der Konfiguration des Systems.



Konferenz verlassen: Hörer auflegen.

Übrige Konferenzteilnehmer bleiben im Gespräch.

# Sie verlassen Ihren Arbeitsplatz

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Sie Ihren Arbeitsplatz verlassen möchten

# Abwesenheit organisieren mit Abwesendtaste

Sie entfernen sich von Ihrem Arbeitsplatz und möchten Ihre Abwesenheit organisieren.

Ihr Telefon ist mit einer Abwesendtaste ausgestattet. Diese ist ab Werk als Anrufumleitungstaste konfiguriert. Durch einfachen Tastendruck können Sie mit der Abwesendtaste eine Anrufumleitung aktivieren.



Rufnummer des Teilnehmers eingeben, zu dem umgeleitet werden soll.



Abwesendtaste drücken.

Anzeige zeigt "Umgeleitet zu:". Anrufumleitung ist aktiviert.

#### – oder –



Letztes Umleitziel aktivieren: Nur Abwesendtaste drücken. Anzeige zeigt "Umgeleitet zu:". Anrufumleitung ist aktiviert.

### Hinweis

Sie können die Abwesendtaste wie jede andere konfigurierbare Taste beliebig konfigurieren.



Wenn Sie wieder am Platz sind: Abwesendtaste drücken. Anrufumleitung ist deaktiviert. Telefon geht in Ruhestellung.

#### - oder -

# Zurückstellen

Foxtaste "Zurückstellen" drücken.



# **Anruf umleiten**

Sie möchten Ihren Arbeitsplatz verlassen. Die an Sie gerichteten Anrufe sollen auf ein anderes Ziel (Telefon, Personensuchanlage) umgeleitet werden.

Sie können ankommende Gespräche mit der Anrufumleitung auf ein anderes Ziel umleiten.

Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Umleiten" zeigt.
Foxtaste "Umleiten" drücken.
Foxtaste "\$" oder "\$" so oft drücken, bis Anzeige "Umleiten zu Teilnehmer" zeigt.
Foxtaste "OK" drücken.
Rufnummer des Teilnehmers eingeben.
Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Umgeleitet:".
Soll der Anruf nur umgeleitet werden, wenn Sie bereits in Verbindung sind, wählen Sie "Umleiten: besetzt" anstelle "Umleiten: Teilnehmer" <sup>1)</sup> . Mit der Foxtaste "Zurückstellen" können Sie die Anrufumleitung deaktivieren. Sie können die Anrufumleitung auch per Fernbedienung aktivieren.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand.

### Anruf weiterschalten

Sie möchten, dass Anrufe, die bei Ihnen ankommen, zusätzlich an ein anderes Ziel weitergeschaltet werden

Der Ruf ertönt bei Ihnen und dem anderen Ziel. Ob es am anderen Ziel mit Verzögerung ruft, ist in der Systemkonfiguration festgelegt. Wer zuerst abhebt, nimmt das Gespräch entgegen. Abhängig von der Systemkonfiguration kann die Rufweiterschaltung auch dann aktiv sein, wenn Ihr Telefon besetzt ist.

MENU	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Umleiten" zeigt.
Umleiten	Foxtaste "Umleiten" drücken.
* * *	Foxtaste " $\approx$ " oder " $\approx$ " so oft drücken, bis Anzeige "Rufweiterschaltung zu Teilnehmer" zeigt.
OK.	Foxtaste "OK" drücken.
0000 0000 0000	Rufnummer des Ziels eingeben, zu dem ihre Anrufe weitergeleitet werden sollen.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Rufweiterschaltung ist aktiv. Anzeige zeigt "i" bzw. "Rufweiterschaltung:".
$oldsymbol{i}$	Rufweiterschaltung deaktivieren: Infotaste so oft drücken, bis Anzeige "Rufweiterschaltung" und "Zurückstellen" zeigt.
Zurückstellen	Foxtaste "Zurückstellen" drücken. Rufweiterschaltung ist deaktiviert.

### Nachricht hinterlassen

Sie sind nicht am Telefon erreichbar. Wenn ein interner Teilnehmer anruft, dann soll er eine Nachricht erhalten.

Voraussetzung: Der interne Teilnehmer besitzt ein Telefon, das Nachrichten empfangen kann.

Teilnehmer, deren Telefon keine Nachricht empfangen kann, werden zu Ihrem Telefon durchgestellt oder zu einem im System vordefinierten Ziel umgeleitet.

Den Inhalt einer Nachricht können Sie aus einer Liste von 16 vorgegebenen Texten wählen. Diese Texte können Sie bei Bedarf anpassen. Die vorgegebenen Texte sind in der Konfiguration des Systems festgelegt.

(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Umleiten" zeigt.
Umleiten  (***)	Foxtaste "Umleiten" drücken.
* * *	Foxtaste "&" oder "&" so oft drücken, bis Anzeige "Umleitung zu Nachricht" zeigt.

# Mit Komfortfunktionen effizient telefonieren

OK ( <b>y</b>	Foxtaste "OK" drücken.
* *	Durch vorgegebene Nachrichten blättern: Foxtaste "ネ" oder "∀" drücken.
0000 0000 0000	Nachrichteninhalt ändern, wenn nötig.
OK S	Nachricht aktivieren: Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Nachricht aktiv".
Zurückstellen	Nachricht deaktivieren: Foxtaste "Zurückstellen" drücken.
Hinweis	Wenn Sie eine Anrufumleitung aktivieren, dann wird Ihre hinterlassene Nachricht deaktiviert.

# **Sperren Ihres Telefons**

Sie verlassen Ihren Arbeitsplatz und möchten verhindern, dass jemand die Einstellungen Ihres Telefons verändert, Ihre privaten Daten einsieht oder von Ihrem Telefon externe Gespräche führt.

Sie können Ihr Telefon mit einem 2- bis 12-stelligen Code sperren, siehe "Code ändern". Ab Werk lautet dieser Code 0000.

<lang> (MENU)</lang>	Menütaste lang drücken. Konfiguriermodus ist aktiv.
(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Sperren" zeigt.
Sperren	Foxtaste "Sperren" drücken.
0000 0000 0000	Mit Zifferntasten Code eingeben. Anzeige zeigt für jede eingegebene Ziffer ein "*".
OK S	Foxtaste "OK" drücken.
* *	Foxtaste "%" oder "%" so oft drücken, bis Anzeige gewünschte Art der Sperre zeigt.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Ausgeführt".
Hinweis	Sie können entweder nur die Konfiguration ("Konf: gesperrt") oder das ganze Telefon ("Telefon: gesperrt") sperren. Bei "Telefon: gesperrt" sind Ihre privaten Daten vor Einsicht geschützt und externe Anrufe sind von Ihrem Telefon aus nur gemäss Systemeinstellung freigegeben.

# **Entsperren Ihres Telefons**

In der Anzeige erscheint "Telefon gesperrt". Sie möchten Ihr Telefon entsperren.

Mit dem Code können Sie Ihr Telefon entsperren. Falls Sie den Code nicht mehr wissen, hilft Ihnen Ihr Systembetreuer.

Zurückstellen	Foxtaste "Zurückstellen" drücken. Sie werden aufgefordert, den Code einzugeben.
0000 0000 0000	Mit Zifferntasten Code eingeben. Anzeige zeigt für jede eingegebene Ziffer ein "*".
OK ( <b>y</b>	Foxtaste "OK" drücken.
* *	Foxtaste "%" oder "%" so oft drücken, bis Anzeige "Tel.: frei" zeigt.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Ausgeführt". Telefon ist entsperrt.

# Sie sind Teammitglied

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um die Kommunikation innerhalb eines Teams zu unterstützen.

### Teamtaste verwenden

Sie und Ihre Teampartner möchten als Team ständig erreichbar sein und sich schnellstmöglich miteinander in Verbindung setzen können.

Mit einem einzigen Tastendruck können Sie einen Teampartner anrufen oder einen Anruf für ihn annehmen.

Wenn ein Teampartner angerufen wird oder telefoniert, ist die LED Ihrer Teamtaste aktiv und bietet so eine Besetzt-Anzeige. Sie blinkt, wenn es beim Teampartner ruft. Sie leuchtet, wenn er telefoniert.

# Teampartner anrufen

Sie möchten einen Teampartner schnellstmöglich anrufen.

Voraussetzung: Sie haben eine konfigurierbare Taste als Teamtaste konfiguriert und darauf die Rufnummer des Teampartners gespeichert.



Hörer abheben.

Wählton ertönt.

Teamtaste des Teampartners drücken.

Rufnummer und eventuell Name des Teampartners werden in Anzeige angezeigt. Teampartner wird gerufen.

### **Teampartner vertreten**

Ihr Teampartner wird gerufen. Die LED neben seiner Teamtaste blinkt. Sie wissen, dass Ihr Teampartner im Moment nicht an seinem Platz ist und möchten das Gespräch übernehmen.

Mit der Teamtaste übernehmen Sie den Anruf. Sobald Sie den Anruf übernommen haben, ist Ihr Teampartner wieder frei.



Solange LED neben Teamtaste blinkt: Hörer abheben.

Wählton ertönt.

Teamtaste drücken.

Mit Teilnehmer verbunden, der Ihren Teampartner anruft.

**Hinweis** 

Je nach Konfiguration Ihres Telefons sind Sie nach Abheben des Hörers sofort mit Ihrem Teampartner verbunden.

# **Durchsage an Teampartner starten**

Sie möchten einem Teampartner etwas mitteilen, ohne eine Antwort abzuwarten.

Mit der Teamtaste können sie eine Durchsage an einen Teampartner starten.



Hörer abheben.

Wählton ertönt.

<2x kurz>

Teamtaste des Teampartners 2x kurz drücken.

Bestätigungston ertönt. Anzeige zeigt "Durchsage an ...". Sie können sprechen.

- oder -



Durchsage an Teampartner im Freisprechen starten: Teamtaste des Teampartners 2x kurz drücken.

Bestätigungston ertönt. Anzeige zeigt "Durchsage an  $\dots$ ". Sie können sprechen.

# Sie möchten auch spezielle Situationen meistern

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihnen Ihr Telefon bietet, um auch die nicht alltäglichen Situationen zu meistern.

# Meldung senden

Sie erreichen einen internen Teilnehmer nicht, möchten ihm aber etwas mitteilen.

Sie können eine Meldung an einen internen Teilnehmer senden. Die Meldung erscheint in der Anzeige des Teilnehmers.

Voraussetzung: Der interne Teilnehmer besitzt ein Telefon, das Meldungen empfangen kann.

Den Inhalt einer Meldung können Sie aus einer Liste von 16 vorgegebenen Texten wählen. Diese Texte können Sie bei Bedarf anpassen. Die vorgegebenen Texte sind in der Konfiguration des Systems festgelegt.

MENU	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Meldung" zeigt.
Meldung  (  )	Foxtaste "Meldung" drücken.
* * *	Foxtaste "%" oder "%" so oft drücken, bis Anzeige gewünschte Meldung zeigt.
0000 0000 0000 0000	Meldungsinhalt ändern, wenn nötig.
OK ( <b>y</b>	Foxtaste "OK" drücken.
* * *	Mit Foxtaste " $pprox$ " oder " $pprox$ " Ziel wählen: "Teilnehmer", "Gruppe" oder "Alle".
OK S	Foxtaste "OK" drücken.
0000 0000 0000 0000	Für Teilnehmer und Gruppe: Rufnummer eingeben.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Meldung wird gesendet.
Hinweis	Wenn die Anzeige "Nicht verfügbar" zeigt, dann konnte die Meldung nicht zugestellt werden.

# Meldung lesen

Ihre Anzeige zeigt "Neue Meldung erhalten" oder "Weitere Meldung erhalten" und anschliessend "Meldung ...". Die Aufmerksamkeits-LED leuchtet.

Sie können eine erhaltene Meldung mit der Funktion Lesen aus dem Speicher aufrufen und lesen. Die zuerst erhaltene Meldung wird Ihnen zuerst angeboten.

Lesen

Foxtaste "Lesen" drücken.



Meldung wird für 8 Sekunden gezeigt. Bei mehrzeiligen Meldungen wird danach automatisch die nächste Zeile angezeigt.



Nächste Zeile vor Ablauf der 8 Sekunden lesen: Infotaste drücken.



Meldung löschen: Foxtaste "Löschen" drücken.

Meldung gelöscht, nächste Meldung wird aus Speicher aufgerufen. Nach Löschen der letzten Meldung geht Telefon in Ruhestellung.

### - oder -



Lesevorgang beenden: END-Taste drücken.

Telefon geht in Ruhestellung. Meldung bleibt gespeichert.

**Hinweis** 

Erst wenn Sie eine Meldung löschen, wird die nächste Meldung aus dem Speicher aufgerufen.

Die LED leuchtet, solange sich noch Meldungen im Speicher befinden.

# Rückrufmeldung beantworten oder abweisen

Ein Teilnehmer bittet Sie um einen Rückruf. Sie erkennen dies daran, dass die Aufmerksamkeits-LED in Ruhestellung leuchtet.<sup>1)</sup>

Die Anzeige zeigt "Bitte Rückruf" und eine Rufnummer.

Sie können die Bitte um Rückruf beantworten oder abweisen.

Anrufen

Rückruf beantworten: Foxtaste "Anrufen" drücken.

Teilnehmer wird gerufen.

– oder –

Löschen

Rückruf abweisen: Foxtaste "Löschen" drücken.

Rückruf ist abgewiesen.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand

### Anruf übernehmen

Sie hören, dass ein Telefon in Ihrer Nähe ruft und möchten den Anruf übernehmen.

Mit der Funktion Übernehmen können Sie den Anruf auf dem fremden Telefon an Ihrem Telefon entgegennehmen.

(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Übernehmen" zeigt.
Übernehmen	Foxtaste "Übernehmen" drücken.
* *	Foxtaste "%" oder "%" so oft drücken, bis Anzeige "Teilnehmer" zeigt.
OK OK	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt Rufnummer des Telefons, von dem Sie zuletzt einen Anruf übernommen haben.
0000 9000 9000	Rufnummer des Telefons eingeben, von dem Sie das Gespräch übernehmen möchten.
OK OK	Foxtaste "OK" drücken. Mit Anrufer verbunden.

# Wählart DTMF (Tonwahl) deaktivieren/aktivieren<sup>1)</sup>

Sie möchten von Ihrem Telefon aus andere Geräte steuern oder Dienstleistungen abrufen, zum Beispiel die Fernabfrage des Anrufbeantworters oder Telebanking. Dazu benötigen Sie die Wählart DTMF (Tonwahl).

Bei aktivem DTMF wird jeder Tastendruck von einem Tonsignal begleitet. Wenn Sie ein Gespräch beginnen, ist DTMF automatisch aktiv: Wenn Sie im Gespräch eine Rufnummer eingeben, hört Ihr Gesprächspartner die Tonsignale ebenfalls.

Die Wählart DTMF können Sie im Konfiguriermodus mit "AUS" deaktivieren. DTMF ist dann standardmässig ausgeschaltet. Sie können dann aber mit der \*-Taste die Wählart DTMF während eines Gesprächs aktivieren und deaktivieren. Wenn DTMF im Konfiguriermodus mit "EIN" aktiviert ist, können Sie sie mit der \*-Taste während eines Gesprächs nicht deaktivieren.

Situation	DTMF ist im Konfiguriermodus mit "AUS" deaktiviert.
<lang></lang>	DTMF aktivieren/deaktivieren: *-Taste lang drücken. Bestätigungston ertönt.

**Hinweis**Während des Gesprächs können Sie durch wiederholtes langes Drücken der \*-Taste die Wählart DTMF aktivieren beziehungsweise deaktivieren.
Nach dem Auflegen ist DTMF automatisch wieder ausgeschaltet, wenn im

Konfiguriermodus für DTMF "AUS" eingestellt ist.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand

# Entsperren für 1 Anruf

Sie möchten an einem Telefon telefonieren, das für gebührenpflichtige Gespräche gesperrt oder eingeschränkt ist, zum Beispiel an einem Telefon im Gang oder in einem Besprechungszimmer.

Berechtigte Teilnehmer können solche Telefone für 1 gebührenpflichtiges Gespräch freischalten. Sie benötigen dazu Ihre eigene Rufnummer und eine PIN. Anfallende Gebühren werden Ihnen verursachergerecht verbucht.

~	Hörer abheben.
0000	#36 eingeben. Ihre interne Rufnummer eingeben. Ihre PIN eingeben. Telefon ist freigeschaltet. Wählton ertönt.
Hinweis	Die PIN "0000" wird nicht akzeptiert.
	Wenn Sie auflegen, dann sind Namenwahl und Kurzwahl anschliessend für die Dauer von 60 Sekunden verfügbar.
0000 0000 0000	Externe Rufnummer eingeben. Externer Teilnehmer wird gerufen.

# Suchen eines Teilnehmers über Personensuchanlage<sup>1)</sup>

Sie können einen internen Teilnehmer nicht erreichen, möchten ihn aber sprechen.

Wenn das System mit einer Personensuchanlage (PSA) ausgerüstet ist, können Sie einen internen Teilnehmer über dessen Sucher (Pager) suchen. Der gesuchte interne Teilnehmer kann von jedem Telefon aus antworten.

MENU	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Suchen" zeigt.
Suchen (**)	Foxtaste "Suchen" drücken.
0000 0000 0000	Rufnummer des gesuchten internen Teilnehmers eingeben.
OK ( <b>3</b>	Foxtaste "OK" drücken. Teilnehmer wird über Sucher gerufen und erhält Ihre Rufnummer.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand.

# Sucher beantworten<sup>1)</sup>

Ihr Sucher (Pager) ruft und zeigt die Rufnummer des Teilnehmers, der Sie sucht.

Sie können von jedem internen Telefon antworten.

(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Übernehmen" zeigt.
Übernehmen	Foxtaste "Übernehmen" drücken.
* *	Mit Foxtaste "*" oder "*" "Sucher" wählen.
OK ( <b>3</b>	Foxtaste "OK" drücken.
0000 0000 0000	Ihre eigene interne Rufnummer eingeben.
OK (S	Foxtaste "OK" drücken. Mit Teilnehmer verbunden, der Sie sucht.

### Zentralwecker beantworten

Über den Zentralwecker hören Sie entweder Ihr persönliches Rufmuster oder das allgemeine Ringsignal. Sie können von jedem internen Telefon antworten.

(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Übernehmen" zeigt.
Übernehmen	Foxtaste "Übernehmen" drücken.
* *	Mit Foxtaste "☆" oder "ॐ" "Zentralwecker" wählen.
OK OK	Foxtaste "OK" drücken. Mit Teilnehmer verbunden, der Sie sucht.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand.

# Belästigungsanruf verfolgen<sup>1)</sup>

Sie werden durch einen Anruf bedroht oder belästigt. Sie möchten den Anrufer identifizieren.

Mit der Funktion Fangen (MCID: Malicious Call Identification) registriert der Netzbetreiber folgende Gesprächsdaten:

- Ihre Rufnummer
- Rufnummer des Anrufers
- Datum und Uhrzeit des Anrufs

Fangen (MCID) muss von Ihrem Netzbetreiber freigeschaltet sein. Er sagt Ihnen, wie Sie an die registrierten Gesprächsdaten gelangen.

Hinweis	Fangen (MCID) muss auf konfigurierbarer Taste gespeichert sein.
	Im Gespräch: Funktionstaste für Fangen (MCID) drücken.
	– oder –
	Nach dem Gespräch nicht auflegen und während Besetzton Funktionstaste

# Sie bedienen Leitungstasten

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Ihnen Ihr Systembetreuer eine oder mehrere konfigurierbare Tasten als Leitungstasten zugewiesen hat. Leitungstasten machen Ihr Telefon zum Reihenapparat.

Eine Leitung hat eine Nummer, auf der ein externer Anruf erfolgen kann. An diese Leitung können ein oder in der Regel mehrere Telefone angeschlossen sein, zum Beispiel in einem Reisebüro alle Mitarbeiter, die als Reiseziel Europa bearbeiten. Die zur Leitung gehörende Leitungstaste zeigt durch die LED den Zustand der Leitung an und ermöglicht Ihnen, Anrufe anzunehmen, die auf dieser Leitung erfolgen.

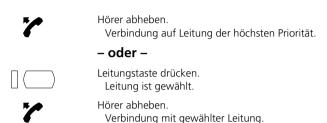
Wenn Ihr Telefon eine oder mehrere Leitungstasten besitzt, dann gehört die oberste linke Taste im Tastenfeld der konfigurierbaren Tasten immer zu Ihrer persönlichen Leitung.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand.

## Anruf auf Leitungstaste entgegennehmen

Sie werden auf einer oder mehreren Leitungstasten angerufen. Die LEDs neben den Leitungstasten blinken schnell. Sie möchten den Anruf für eine Leitungstaste entgegennehmen.

Sie entscheiden, welchen Anruf Sie auf welcher Leitungstaste entgegennehmen, indem Sie eine Leitungstaste drücken. Wenn Sie ohne eine Leitungstaste zu drücken den Hörer abheben, sind Sie mit dem Anruf auf der Leitung der höchsten Priorität verbunden.

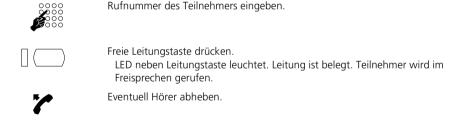


## Telefonieren über Leitungstaste

Sie möchten über eine Leitungstaste telefonieren.

Sie können über jede freie Leitungstaste telefonieren. Jede Leitungstaste besitzt ihre eigene Rufnummer, das heisst, beim Telefonieren übertragen Sie die zur aktiven Leitungstaste gehörige Rufnummer.

Gebühren werden getrennt nach Leitungstasten erfasst.



## Gesprächspartner auf Leitungstaste parken

Sie sind mit Ihrem Gesprächspartner über eine Leitungstaste verbunden und möchten ihn parken. Sie können Ihren Gesprächspartner auf der aktuellen Leitungstaste parken.

Parken  (***)	Foxtaste "Parken" drücken. Anzeige zeigt "Ausgeführt". LED neben Leitungstaste blinkt langsam.
	Geparkten Gesprächspartner zurückholen: zugehörige Leitungstaste drücken. Wieder mit geparktem Gesprächspartner verbunden.

## Aktive Leitung wechseln

Sie befinden sich in einem Gespräch und möchten einen Anruf auf einer anderen Leitungstaste entgegennehmen oder einen Anruf tätigen.

Sie können per Tastendruck die Leitung wechseln, der Gesprächspartner wird automatisch lokal geparkt und durch Drücken seiner Leitungstaste wieder aktiviert.

Gewünschte Leitungstaste drücken. Gesprächspartner geparkt. Gewählte Leitung aktiv. Geparkten Gesprächspartner zurückholen: zugehörige Leitungstaste drücken.

Wieder mit geparktem Gesprächspartner verbunden.

Geparkten Gesprächspartner zurückholen: Zugehörige Leitungstaste Hinweis

drücken.

Aber: Gespräche auf belegten Leitungen können Sie so nicht übernehmen.

## Funktion über Fernbedienung aktivieren/deaktivieren<sup>1)</sup>

Sie befinden sich nicht an Ihrem Arbeitsplatz und möchten von einem anderen Telefon aus Funktionen Ihres eigenen Telefons einstellen.

Viele Funktionen Ihres Telefons können Sie per Fernbedienung von einem anderen Telefon aus aktivieren/ deaktivieren. Dazu muss die Fernbedienung für Ihr Telefon im System erlaubt sein.

Die Fernbedienung ist von intern und extern möglich. Für die Fernbedienung von extern muss der Systembetreuer Ihnen die Einwahlnummer bekannt geben.

Die Fernbedienung wird mit einem bestimmten Funktionscode eingeleitet. Anschliessend müssen Funktionsbefehle und Funktionscode wie gewohnt eingegeben werden.

Fernbedienung von fremdem Telefon aus durchführen: Hörer abheben.

Fernbedienung einleiten: Funktionscode \*06 eingeben. Rufnummer Ihres Telefons eingeben.

Funktionscode eingeben, um gewünschte Funktion zu aktivieren/ deaktivieren.

Hörer auflegen.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand

## Grundeinstellungen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Grundeinstellungen des Telefons Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen.

## **Anzeige-Kontrast einstellen**

Sie empfinden die Anzeige als zu hell oder zu dunkel.

Sie können den Anzeige-Kontrast einstellen.

<lang> (MENU)</lang>	Menütaste lang drücken. Konfiguriermodus ist aktiv.
(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Display" zeigt.
Display (S)	Foxtaste "Display" drücken. Anzeige zeigt eingestellten Kontrast-Wert.
* * *	Mit Foxtaste "\$" oder "\$" Kontrast einstellen.
OK ( <b>3</b>	Foxtaste "OK" drücken. Kontrast-Einstellung gespeichert.

## Tonwahl (DTMF) konfigurieren

Sie möchten entscheiden, ob die Tonwahl (DTMF) an Ihrem Telefon grundsätzlich ein- oder ausgeschaltet ist.

Diese Einstellung können Sie im Konfiguriermodus vornehmen.

<lang> (MENU)</lang>	Menütaste lang drücken. Konfiguriermodus ist aktiv.
MENU	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "DTMF" zeigt.
DTMF	Foxtaste "DTMF" drücken.
* *	Mit Foxtaste "☆" oder "∀" Tonwahl (DTMF) ein- oder ausschalten.
OK OK	Foxtaste "OK" drücken. Einstellung ist gespeichert.

## Sprache wählen

Der Anzeige-Text erscheint nicht in der von Ihnen gewünschten Sprache.

Sie können im Konfiguriermodus eine andere Sprache wählen. Der Menüpunkt, unter dem Sie die Sprache wählen können, ist mit einem "\*" vor dem landessprachlichen Wort für Sprache gekennzeichnet, zum Beispiel "\*Language" für Englisch.

Situation	Ihr Telefon hat als Sprache	Englisch eingestellt.

<lang> Menütaste lang drücken. (MENU) Konfiguriermodus ist aktiv.

Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "\*Language" zeigt.

\*Language Foxtaste "\*Language" drücken.

Anzeige zeigt eingestellte Sprache.

\* \* Mit Foxtasten "\*" und " \* " gewünschte Sprache wählen, zum Beispiel
"Deutsch"

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige-Text erscheint in gewählter Sprache.

## Hörlautstärke im Gespräch einstellen

Sie möchten die Hörlautstärke ändern, während Sie ein Gespräch führen.

Sie stellen damit gleichzeitig die Lautstärke des Hörers und des Lautsprechers ein.

Die neue Hörlautstärke bleibt auch nach Gesprächsende erhalten.

Hörlautstärke verringern: – Taste drücken.

Hörlautstärke erhöhen: + Taste drücken.

#### Headset-Betrieb aktivieren

Sie möchten über das Headset telefonieren

Anstelle oder parallel zum Hörer kann ein Headset angeschlossen werden. Im Konfiguriermodus können Sie zusätzlich den Headset-Betrieb aktivieren und deaktivieren.

Wenn der Headset-Betrieb aktiv ist, nehmen Sie ein Gespräch mit der Lautsprechertaste entgegen. Das Telefon geht damit nicht in Lauthören. Auch bei Headset-Betrieb kann das Gespräch über den Hörer entgegengenommen werden, ohne dass die Lautsprechertaste gedrückt werden muss. Das Gespräch beenden Sie wiederum mit der Lautsprechertaste.

#### Hinweis

Wenn Sie im Headset-Betrieb telefonieren, können Sie mit der Foxtaste "Lauthören" zusätzlich den Lautsprecher des Telefons einschalten. Wenn Sie im Headset-Betrieb telefonieren und Lauthören aktiv ist, können Sie mit der Foxtaste "Freisprechen" das Freisprechen einschalten. Das Headset wird dann automatisch deaktiviert. Lautsprecher und Mikrofon des Telefons sind aktiviert.

Wenn Sie im Headset-Betrieb telefonieren und Freisprechen aktiviert ist, können Sie mit der Foxtaste "Headset" das Freisprechen ausschalten. Das Headset ist aktiviert. Lautsprecher und Mikrofon des Telefons sind deaktiviert.

<lang> MENU

Menütaste lang drücken.

Konfiguriermodus ist aktiv.

MENU

Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Headset" zeigt.

Headset Y

Foxtaste "Headset" drücken.

Anzeige zeigt "Ein" oder "Aus".

2 8 Y

Headset-Betrieb aktivieren/deaktivieren: Mit Foxtaste "A" oder "A" zwischen "Ein" und "Aus," wählen.



Foxtaste "OK" drücken

#### Code ändern

Sie möchten den Code ändern, mit dem Sie Ihr Telefon sperren/entsperren können (siehe "Sperren Ihres Telefons" und "Entsperren Ihres Telefons").

Ab Werk ist die Ziffernkombination "0000" eingestellt, Sie können für Ihren neuen Code jede beliebige 2- bis 12- stellige Ziffernkombination wählen.

Falls Sie den aktuellen Code nicht mehr wissen, kann der Systembetreuer helfen.

<lang> MENU

Menütaste lang drücken.

Konfiguriermodus ist aktiv.

MENU

Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Code" zeigt.



## Anzeige-Text für den Ruhezustand eingeben

Sie möchten den Text ändern, den Ihr Telefon im Ruhezustand anzeigt.

Anstelle von Datum und/oder Uhrzeit können Sie für den Anzeige-Text im Ruhezustand einen persönlichen Text eingeben.

<lang> (MENU)</lang>	Menütaste lang drücken. Konfiguriermodus ist aktiv.
MENU	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Text" zeigt.
Text	Foxtaste "Text" drücken. Anzeige zeigt "Ruhetext:".
0000 0000 0000	Mit Zifferntasten Text eingeben.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Text ist gespeichert.

## **Automatisches Freisprechen**

<lana>

Sie möchten einen Anruf entgegennehmen, ohne den Hörer abzunehmen oder eine Taste zu drücken.

Sie können im Konfiguriermodus wählen, ob Ihr Telefon bei einem ankommenden Anruf nach 1x Rufen oder bei einer Durchsage sofort automatisch die Freisprecheinrichtung aktiviert.

<lang> (MENU)</lang>	Menütaste lang drücken. Konfiguriermodus ist aktiv.
(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Freisprechen" zeigt.
Freisprechen (**)	Foxtaste "Freisprechen" drücken.
* *	Mit Foxtaste "\$" oder "\$" Anruftyp wählen, bei dem automatisch auf Freisprechen geschaltet werden soll.
OK (S)	Foxtaste "OK" drücken. Einstellung ist gespeichert.

## Alphatastatur auf Landessprache einstellen

Menütaste lang drücken

Sie haben eine Alphatastatur an Ihr Telefon angeschlossen und möchten das Tastenlayout der Alphatastatur an die Eingabesprache anpassen.

Sie können im Konfiguriermodus wählen, ob die Alphatastatur für Englisch ausgelegt ist (1. Buchstabenzeile beginnt mit "QWERTY") oder nicht (1. Buchstabenzeile beginnt mit "QWERTZ").

Konfiguriermodus ist aktiv.
Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Alphatastatur" zeigt.
Foxtaste "Alphatastatur" drücken.
Mit Foxtasten "♠" und "♥" zwischen "QWERTZ" und "QWERTY" wählen.
Foxtaste "OK" drücken. Einstellung ist gespeichert.

## Rufeigenschaften einstellen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Eigenschaften des Ruftons an Ihrem Telefon einstellen.

#### Ruflautstärke beim Telefon während des Rufs einstellen

Sie möchten die Lautstärke des Ruftons ändern.

Während der Rufton ertönt, können Sie die Ruflautstärke anpassen.



Leiser: – Taste drücken.



Lauter: + Taste drücken.

## Rufeigenschaften beim Telefon einstellen

Sie möchten die Art und Weise, wie Ihr Telefon ruft, ändern.

Sie können die Ruflautstärke, die Rufgeschwindigkeit und die Rufmelodie einstellen.

<lang> (MENU)</lang>	Menütaste lang drücken. Konfiguriermodus ist aktiv.
(MENU)	Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Ruf" zeigt.
Ruf	Foxtaste "Ruf" drücken. Anzeige zeigt "Ruflautstärke".
* * *	Ruflautstärke mit Foxtaste "*" oder "*" einstellen.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Rufmelodie".
* *	Rufmelodie mit Foxtaste "%" oder "%" wählen.
OK ( <b>3</b>	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Rufgeschwindigkeit".
* *	Rufgeschwindigkeit mit Foxtaste "%" oder "%" einstellen.
OK ( <b>3</b>	Foxtaste "OK" drücken. Rufeigenschaften sind gespeichert.
Hinweis	Mit Foxtaste "Test" testen Sie die Einstellung.

## Telefonbuch verwalten<sup>1)</sup>

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie einen Teilnehmer ins Telefonbuch eintragen und wie Sie einen Eintrag ändern oder löschen.

## Neuen Telefonbucheintrag erstellen

Sie möchten eigene Rufnummern speichern.

Eigene Rufnummern können Sie in Ihrem Telefon speichern und ändern. Die Rufnummern, die im System gespeichert sind, können Sie nicht ändern.

Im Ruhezustand Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Telefonbuch" MENU zeigt. Telefonbuch Foxtaste "Telefonbuch" drücken. Anzeige zeigt "Bearbeiten". Y **Bearbeiten** Foxtaste "Bearbeiten" drücken. Anzeige zeigt "Neu". Y Neu Foxtaste "Neu" drücken. Anzeige zeigt "Nummer eingeben". B Mit Zifferntasten zu speichernde Rufnummer eingeben. Foxtaste "OK" drücken. OK Anzeige zeigt "Name eingeben". Y **Hinweis** Textmodus für Buchstabeneingabe automatisch aktiv. Mit Zifferntasten Namen des zu speichernden Teilnehmers eingeben. Foxtaste "OK" drücken. OK Änderungen sind gespeichert.

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand

## Telefonbucheintrag bearbeiten

Sie möchten eine Rufnummer bearbeiten, die Sie in Ihrem Telefon gespeichert haben.

Sie können nur Einträge für eigene Rufnummern bearbeiten, da diese in Ihrem Telefon gespeichert sind. Rufnummern, die im System gespeichert sind, können Sie nicht bearbeiten.

(MENU)

Im Ruhezustand Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Telefonbuch" zeigt.

Telefonbuch

Foxtaste "Telefonbuch" drücken. Anzeige zeigt "Bearbeiten".

Bearbeiten (\*\*)

Foxtaste "Bearbeiten" drücken. Anzeige zeigt "Durchsehen".

Durchsehen

Foxtaste "Durchsehen" drücken.



Eintrag suchen: Foxtaste "%" oder "%" drücken. Anzeige zeigt Rufnummer des Eintrags.

#### **Hinweis**

Ab hier verschiedene Bedienmöglichkeiten:

Ändern

Eintrag ändern: Foxtaste "Ändern" drücken. Anzeige zeigt alte Rufnummer.

0000 0000 0000 Mit Zifferntasten neue Rufnummer eingeben.

OK

Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt alten Namen.



Mit Zifferntasten neuen Namen eingeben.



Foxtaste "OK" drücken. Daten sind gespeichert.





Eintrag löschen: Menütaste so oft drücken, bis Anzeige "Löschen" zeigt.

Löschen

Foxtaste "Löschen" drücken.

**y**\_\_\_

Der Eintrag ist leer.

## Tasten konfigurieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie Rufnummern und Funktionen auf einer konfigurierbaren Taste speichern.

Speichern können Sie auf 2 verschiedenen Tasten:

- auf einer konfigurierbaren Taste zugänglich jederzeit
- direkt auf der Foxtaste zugänglich nur in Ruhestellung

## Rufnummer auf Taste speichern – Nummerntaste

Sie möchten eine häufig gebrauchte Rufnummer per Tastendruck aufrufen und nicht Ziffer für Ziffer eingeben müssen.

Eine Rufnummer inklusive Namen können Sie auf jeder Taste speichern, die konfigurierbar ist. Die Taste wird dadurch zur Nummerntaste.

Jeder konfigurierbaren Taste sind 2 Speicherplätze zugeordnet, so dass Sie auf 1 konfigurierbaren Taste 2 Rufnummern speichern können.

<lang></lang>	Rufnummer auf konfigurierbarer Taste speichern: Taste lang drücken.
	– oder –
<lang></lang>	Rufnummer auf Foxtaste speichern: Foxtaste an gewünschter Stelle in Ruhestellung lang drücken.
Hinweis	Ab hier gleiche Bedienschritte für: Speichern auf konfigurierbarer Taste (2 Speicherplätze) und Speichern auf Foxtaste (1 Speicherplatz).
Hinweis	Taste bereits konfiguriert: Siehe "Taste löschen".
* * *	Mit Foxtaste "A" oder "V" "Nummerntaste" wählen.
OK OK	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Nummer eingeben".
0000 0000 0000	1. Rufnummer eingeben.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Name eingeben".
0000 0000 0000 000	Namen eingeben.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. 1. Rufnummer gespeichert, Anzeige zeigt "Nummer eingeben".
0000	2. Rufnummer eingeben.

OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Name eingeben".
0000 0000 0000	Namen eingeben.
OK ( <b>3</b>	Foxtaste "OK" drücken. 2. Rufnummer gespeichert.

## Funktion auf Taste speichern – Funktionstaste

Sie möchten eine häufig gebrauchte Funktion – zum Beispiel "Anruf weiterschalten" – per Tastendruck aufrufen und nicht von Hand eingeben müssen.

Eine Funktion können Sie auf 2 verschiedenen Tasten speichern:

- auf einer konfigurierbaren Taste zugänglich jederzeit
- direkt auf der Foxtaste zugänglich nur in Ruhestellung

Einer Funktionstaste sind 2 Speicher zugeordnet. Üblicherweise wird eine Funktion

- mit der Befehlsfolge von Speicher 1 aktiviert
- und mit der Befehlsfolge von Speicher 2 deaktiviert.

Die LED neben der Funktionstaste zeigt den Zustand der Taste an:

- · Leuchtet: Funktion aktiv.
- Leuchtet nicht: Funktion aus.

<lang></lang>	Funktion auf konfigurierbarer Taste speichern: Taste lang drücken. Taste nicht konfiguriert: Anzeige zeigt "Nummerntaste".
	– oder –
$ig(\mathbf{i}ig)$	Infotaste so oft drücken, bis Anzeige die persönliche Foxtastenbelegung zeigt.
<lang></lang>	Funktion auf Foxtaste speichern: Foxtaste in Ruhestellung an gewünschter Stelle lang drücken. Taste nicht konfiguriert: Anzeige zeigt "Nummerntaste".
Hinweis	Taste bereits konfiguriert: Siehe "Taste löschen".
Hinweis	Ab hier gleiche Bedienschritte für: Speichern auf konfigurierbarer Taste und Speichern auf Foxtaste.
* *	Mit Foxtaste "*" oder "*" Eintrag "Funktionstaste" wählen.
OK S	Foxtaste "OK" drücken.
* *	Mit Foxtaste "☆" oder "∀" gewünschte Funktion wählen.

Hinweis	Siehe Menüpunkt "Tasten" im Kapitel "Menü-Übersicht".
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Speicher1:" und Code für gewählte Funktion oder – wenn nötig – Menü, um Funktion zu konfigurieren.
0000 0000 0000	Wenn nötig, Funktion konfigurieren.
Hinweis	Siehe auch "Funktionen formulieren".
OK ( <b>y</b>	Funktion und Einstellung bestätigen: Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Speicher2:" und Code für Deaktivieren der Funktion.
OK (S)	Foxtaste "OK" drücken. Funktion auf Taste gespeichert. Anzeige zeigt kurz "Taste ist gespeichert".

## **Teampartner auf Taste speichern – Teamtaste**

Sie und Ihre Teampartner möchten als Team ständig erreichbar sein. Sie möchten sich mit einem einfachen Tastendruck gegenseitig anrufen können.

Sie können eine konfigurierbare Taste als Teamtaste konfigurieren und so einem Teampartner zuordnen.

Sie können wählen, ob zusätzlich zur blinkenden LED ein Ruf ertönt, wenn ein Teampartner angerufen wird. Für den Rufton können Sie eine Rufverzögerung konfigurieren.

Sie können zwischen direkter Annahme durch automatisches Freisprechen, Abheben des Hörers und Drücken der Teamtaste wählen.

<lang></lang>	Konfigurierbare Taste lang drücken. Taste nicht konfiguriert: Anzeige zeigt "Nummerntaste".
Hinweis	Taste bereits konfiguriert: Siehe "Taste löschen".
* *	Mit Foxtaste "ネ" oder "४" Eintrag "Teamtaste" wählen.
OK (\$)	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Nummer eingeben".
0000 0000 2000 2000	Rufnummer eingeben.
OK ( <b>y</b>	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt Rufeigenschaften: Ruf/Rufverzögerung.
* *	Mit Foxtaste "\$" oder "\$" Ruf/Rufverzögerung wählen: "Aus" für keinen Rufton, "Ein" für sofortigen Rufton und "Nach 10 Sekunden", "Nach 20 Sekunden" und "Nach 30 Sekunden".
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Melodie".

**Hinweis** Mit der Foxtaste "Test" können Sie die Einstellung anhören.

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige zeigt "Geschwindigkeit".

\* \* Mit Foxtaste "\*" oder "\*" Geschwindigkeit wählen:

(**y** 

Anzeige zeigt "Beantworten".

**Hinweis** Mit der Foxtaste "Test" können Sie die Einstellung anhören.

OK Foxtaste "OK" drücken.

\* 

Einstellungen ändern, mit denen Sie einen Anruf annehmen: Mit Foxtaste

"A" oder "%" Art der Beantwortung wählen:
"Taste" für Annahme des Gesprächs durch Drücken der Teamtaste, "Hörer"

für Annehmen durch Abheben des Hörers und "Freisprechen" für

automatische Annahme durch Freisprechen.

**Hinweis** Die Einstellungen "Hörer" und "Freisprechen" funktionieren nur mit

eingeschaltetem Rufsignal.

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige zeigt "Priorität" oder "Keine Priorität".

**Hinweis** Die Funktion "Priorität" ist nur verfügbar, wenn Beantworten durch "Hörer"

oder "Freisprechen" gewählt ist.

\* \* Mit Foxtaste "\*" oder "\*" gewünschte Priorität von 1 - 8 wählen.

**Hinweis** 1 bedeutet höchste, 8 niedrigste Priorität.

OK Foxtaste "OK" drücken.

Einstellungen sind gespeichert.

#### Taste löschen

Sie möchten die Belegung einer konfigurierbaren Taste löschen.

Im Konfiguriermodus steht Ihnen dazu die Funktion "Taste löschen" zur Verfügung.

<lang></lang>	Konfigurierbare Taste lang drücken. Anzeige zeigt Tastenart.	
	– oder –	
<lang></lang>	Foxtaste lang drücken. Anzeige zeigt Tastenart.	
* *	Mit Foxtaste "\$" oder "\$" Eintrag "Taste löschen" wählen.	
OK S	Taste löschen: Foxtaste "OK" drücken. Konfiguration der Taste gelöscht.	

## Leitungstasten konfigurieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Einstellungen Ihrer Leitungstasten Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen.

Hinweis: Ihr Systembetreuer bestimmt, ob Ihr Telefon Leitungstasten hat.

## Verhalten einer Leitungstaste einstellen

Sie möchten das Verhalten einer Leitungstaste einstellen für den Fall, dass Sie auf dieser Leitungstaste angerufen werden.

Sie können wählen, ob zusätzlich zur blinkenden LED ein Ruf ertönt, wenn auf einer Leitungstaste angerufen wird. Für den Rufton können Sie eine Rufverzögerung konfigurieren.

Sie können zwischen direkter Annahme durch automatisches Freisprechen, Abheben des Hörers und Drücken der Teamtaste wählen.

Für Leitungstasten ist Annehmen durch automatisches Freisprechen bei externen Anrufen nicht verfügbar.

<lang></lang>	Gewünschte Leitungstaste lang drücken. Anzeige zeigt "Leitungstaste".
Hinweis	Leitungstasten können sein: Leitungstaste 1 für alle Leitungstasten sowie Persönliche Taste.
OK S	Foxtaste "OK" drücken. Anzeige zeigt "Rufeigenschaften: Ruf/Rufverzögerung".
( <b>?</b>	Mit Foxtaste "\$" oder "\$" Ruf/Rufverzögerung wählen: "Aus" für keinen Rufton, "Ein" für sofortigen Rufton und "Nach 10 Sekunden", "Nach 20 Sekunden" und "Nach 30 Sekunden".

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige zeigt "Melodie".

**y** 

**Hinweis** Mit der Foxtaste "Test" können Sie die Einstellung anhören.

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige zeigt "Geschwindigkeit".

\* \* Mit Foxtaste "\*" oder "\*" Geschwindigkeit wählen:

**Hinweis** Mit der Foxtaste "Test" können Sie die Einstellung anhören.

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige zeigt "Beantworten".

Einstellungen ändern, mit denen Sie einen Anruf annehmen: Mit Foxtaste

"A" oder "X" Art der Beantwortung wählen:

"Taste" für Annahme des Gesprächs durch Drücken der Leitungstaste und "Hörer" für Annehmen durch Abheben des Hörers.

**Hinweis** Die Einstellung "Hörer" und funktioniert nur mit eingeschaltetem Rufsignal.

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige zeigt "Priorität" oder "Keine Priorität".

\* \* Mit Foxtaste "\*" oder "\*" gewünschte Priorität von 1 - 8 wählen.

**Hinweis** 1 bedeutet höchste, 8 niedrigste Priorität. Nur verfügbar wenn Beantworten durch "Hörer" gewählt ist. Nicht verfügbar für die Persönliche Taste.

OK Foxtaste "OK" drücken.

Anzeige zeigt "Belegung".

\* \* Mit Foxtaste "\*" oder "\* Art der Belegung wählen:

"Taste" für Verbindung mit der entsprechenden Leitung durch Drücken der

Leitungstaste, "Hörer" für Verbindung mit der entsprechenden Leitung durch Abheben des Hörers.

durch Abheben des Hörers.

Foxtaste "OK" drücken.

Einstellungen sind gespeichert.

OK

## **Funktionen formulieren**

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie mit Hilfe der Funktionsbefehle eine individuelle Funktion, zum Beispiel Anrufumleitung, aktivieren oder auf einer Taste speichern.

#### **Funktion auf Foxtaste**

Sie möchten wissen, in welchem Zustand sich eine Funktion befindet, die auf der Foxtaste gespeichert ist.

Das Häkchen 

in der Anzeige zeigt an, ob die Funktion aktiviert ist:

- # sichtbar links neben Funktionsname: Funktion aktiviert.
- • Inicht sichtbar: Funktion aus.

#### **Funktionsbefehle**

Mit den Funktionsbefehlen formulieren Sie eine Funktion nach Ihrem persönlichen Bedürfnis. Eine Funktion kann aus einem oder mehreren Funktionsbefehlen und Funktionscodes sowie der Rufnummer bestehen. Sie können eine Funktion direkt ausführen oder auf einer Funktionstaste speichern.

Folgende Funktionsbefehle sind verfügbar (siehe "Buchstaben und Zeichen eingeben"):

"A"	Leitung mit höchster Priorität belegen
" "	Leitung belegen
"X"	Verbindung abbauen
"P"	1 Sekunde Pause vor nächster Aktion
"Lxx"	Leitung xx belegen (Leitungstasten)
"N"	In Wahlvorbereitung eingegebene Rufnummer einsetzen
н н	Steuertasten-Funktion
"Z"	DTMF-Modus (Tonwahl) aktivieren/deaktivieren
"R"	Zuletzt gewählte Rufnummer einsetzen
"Y"	Gespräch beenden und Leitung wieder belegen

Beispiele, wie Sie eine Funktion formulieren können:

beispiele, wie sie eine Funktion formulieren konnen.		
"IR"	Leitung belegen ("I"),	
	zuletzt gewählte Rufnummer wählen ("R")	
"1201"	Leitung belegen ("I") und Rufnummer 201 wählen	
"I*21201X"	Leitung belegen ("I"),	
	Anrufumleitung ("*21") auf Rufnummer 201 aktivieren,	
	Verbindung abbauen ("X")	

**Hinweis** Um Funktionsbefehle einzugeben, muss der Textmodus aktiviert sein.

Funktionen werden zustandsabhängig ausgeführt. Es gibt zwei mögliche Zustände: "Im Gespräch" und "Nicht im Gespräch" (siehe Tabelle "Funktionscodes").

## **Alphatastatur**

Die Alphatastatur bietet unter anderem folgende Einsatzmöglichkeiten:

- Namenwahl noch schneller und komfortabler ausführen
- Texte, Einträge und Einstellungen auf einfachste Weise editieren; für Sonderzeichen die entsprechende Taste mehrmals drücken.
- mit Shortcuts das Telefon "fernbedienen".



Shortcut	für Taste/Aktion	Shortcut	für Taste/Aktion
Return	Foxtaste ganz links (=Foxmenüpunkt 1, in der Regel OK)	Cursor rechts	Cursor nach rechts
End	END-Taste	Cursor links	Cursor nach links
Tab	Wechsel zwischen Vermittleranzeige und Standbild (beim Vermittlerapparat)	Cursor auf	In einer Liste in nächste höhere Zeile wechseln, oder wenn keine Zeile markiert ist: Unterste Zeile markieren
Del	Korrekturtaste	Cursor ab	In einer Liste in nächste tiefere Zeile wechseln, oder wenn keine Zeile markiert ist: Oberste Zeile markieren
Control+A	Gesprächsliste aufrufen	Control+U	Anrufliste aufrufen
Control+I	Infotaste		
Control+L	Lautsprecher ein-/ausschalten	Control+1	Foxmenüpunkt 1
Control+M	Menütaste	Control+2	Foxmenüpunkt 2
Control+N	Notiztaste	Control+3	Foxmenüpunkt 3
Control+P	Privates Telefonbuch aufrufen	Control+4	Foxmenüpunkt 4
Control+R	Wahlwiederholungsliste aufrufen	Control+5	Foxmenüpunkt 5
Control+S	Mikrofon ein-/ausschalten	Control+6	Foxmenüpunkt 6
Control+End	Auflegen		

Control+6 bedeutet: Control-Taste und Zifferntaste 6 gleichzeitig drücken.

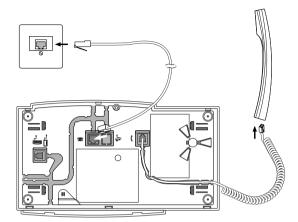
## Erweiterungstastenfeld

Die 10 Tasten inklusive LEDs des Erweiterungstastenfelds können Sie genauso nutzen wie die konfigurierbaren Tasten des Telefons.

An einem Telefon können Sie bis zu 3 Erweiterungstastenfelder anschliessen.



#### **Telefon in Betrieb nehmen**



Hinweis: Steckerausführungen sind länderspezifisch.

#### **Anmelden des Telefons**

Bevor Sie Ihr Telefon am System anmelden können, muss Ihr Systembetreuer das System vorbereitet haben

#### Hörer am Telefon anschliessen

- Stecker am gewellten Ende des Höreranschlusskabels in die Buchse nahe des Sprechmikrofons des Hörers stecken.
- 2. Stecker am freien Kabelende in die kleinere Buchse auf der Telefonunterseite stecken.

#### Telefon am System anschliessen

- 1. Stecker des Telefonanschlusskabels auf der Telefonunterseite in die Buchse mit dem Telefonsymbol stecken.
- 2. Kabel durch die dafür vorgesehene Zugentlastung führen.
- 3. Anderes Kabelende in die Telefonanschlussdose stecken.
- 4. Kanalwahl-Schalter unter der Beschriftungsschildabdeckung vom Installateur einstellen lassen.

## Konfigurierbare Tasten beschriften

Auf der letzten Seite der Bedienungsanleitung finden Sie Beschriftungsschilder für die konfigurierbaren Tasten.

So gehen Sie vor:

- 1. Letzte Seite dieser Bedienungsanleitung kopieren und Beschriftungsschild ausschneiden.
- Namen zu den gespeicherten Nummern oder die gespeicherten Funktionen auf dem Beschriftungsschild notieren.
- 3. Klarsichtabdeckung neben den konfigurierbaren Tasten vorsichtig abnehmen.
- 4. Beschriftungsschild in die Vertiefung neben den konfigurierbaren Tasten legen.
- 5. Klarsichtabdeckung vorsichtig wieder anbringen.

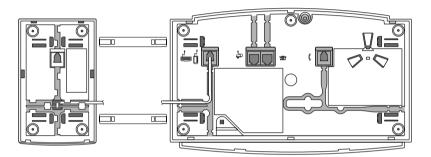
## Zusatzgeräte: Alphatastatur und Erweiterungstastenfeld

Sie können bis zu 3 Zusatzgeräte an Ihr Telefon anschliessen. Welche Zusatzgeräte das sind, können Sie selbst entscheiden. Sie können zum Beispiel

- bis zu 2 Erweiterungstastenfelder und eine Alphatastatur
- oder bis zu 3 Erweiterungstastenfelder anschliessen.

## Erweiterungstastenfeld anschliessen

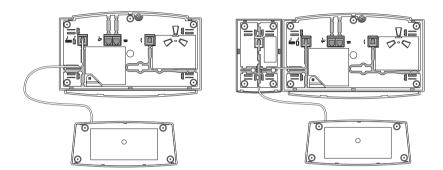
An Ihrem Telefon können Sie 1 bis 3 Erweiterungstastenfeld(er) mit je 10 konfigurierbaren Tasten anschliessen. Alle Tasten verfügen über LEDs zur optischen Signalisierung.



- 1. Telefonanschlusskabel aus der Buchse auf der Telefonunterseite herausnehmen.
- Erweiterungstastenfeld rechts am Telefon befestigen: Die beiden Steckverbinder in die Verbindungsbuchsen des Erweiterungstastenfelds stecken, bis sie spürbar einrasten. Herausstehende Enden der Steckverbinder in die Verbindungsbuchsen des Telefons stecken.
- 3. Stecker des Verbindungskabels in die Zusatzgerätebuchse auf der Telefonunterseite stecken.
- 4. Verbindungskabel auf der Erweiterungstastenfeld-Unterseite und auf der Telefonunterseite durch die Zugentlastung führen.
- 5. Telefonanschlusskabel wieder in die Buchse auf der Telefonunterseite einstecken. Das Erweiterungstastenfeld ist betriebsbereit.

## Alphatastatur anschliessen

Sie können an Ihr Telefon eine Alphatastatur anschliessen. Die Alphatastatur vereinfacht die Benutzung der Namenwahl, der Editierfunktionen und der Konfiguration. Mit der Alphatastatur können Sie auch Ihr Telefon bedienen und die wichtigsten Telefonfunktionen über Funktionstasten oder Tastenkombinationen ausführen.



- 1. Telefonanschlusskabel aus der Buchse auf der Telefonunterseite herausnehmen.
- 2. Verbindungskabel der Alphatastatur auf der Telefonunterseite oder falls angeschlossen auf der Erweiterungstastenfeld-Unterseite in die Zusatzgerätebuchse stecken.
- 3. Telefonanschlusskabel wieder in die Buchse auf der Telefonunterseite einstecken. Die Alphatastatur ist betriebsbereit.
- 4. Das Tastenlayout (QWERTY oder QWERTZ) ist voreingestellt. Sie können dies am Telefon im Konfigurationsmenü unter dem Menüpunkt "Alphatastatur" ändern, siehe Bedienungsanleitung Kapitel "Menü-Übersicht".

## Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht oder Sie hören Ihren Gesprächspartner nicht

Stellen Sie sicher, dass das Höreranschlusskabel am Hörer und am Telefon richtig eingesteckt ist (siehe "Installation").

#### Hörer abgehoben, kein Wählton, keine Anzeige

Stellen Sie sicher, dass die Anschlusskabel am Telefon und an der Telefonanschlussdose richtig gesteckt sind (siehe "Installation").

## Anzeige zeigt " Not configured", Aufmerksamkeits-LED leuchtet, Hörer abgehoben, kein Wählton

Ihrem Telefon wurde keine Rufnummer zugewiesen. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer.

# Anzeige zeigt "Falscher Telefon-Typ" – Aufmerksamkeits-LED leuchtet in Ruhestellung

Ursprünglich wurde ein anderes Telefon angemeldet. Nicht Ihre persönlichen Einstellungen (Telefonbuch des Telefons, konfigurierte Tasten) sind verfügbar, sondern die des ursprünglich angemeldeten Telefons.

Um Ihr Telefon anzumelden, gehen Sie ins Menü "Telefonbuch". Drücken Sie "Bearbeiten". Die Anzeige zeigt "Neuen Apparat anmelden". Drücken Sie "Ja". Die LED erlischt: Ihr Telefon ist angemeldet. Gehen Sie mit der END-Taste in Ruhestellung.

Die vom ursprünglichen Telefon übernommenen persönlichen Einstellungen werden durch die Anmeldung nicht geändert.

#### Anzeige funktioniert, aber keine Verbindung möglich

Möglicherweise ist Ihr Telefon gesperrt. Entsperren Sie Ihr Telefon (siehe "Sperren/entsperren Ihres Telefons").

## Konfigurierbare Tasten lassen sich nicht konfigurieren

Möglicherweise ist die Konfigurierung gesperrt. Entsperren Sie Ihr Telefon (siehe "Sperren/entsperren Ihres Telefons").

## Anzeige zeigt: "trying to register"

Das Telefon kann nicht angemeldet werden. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer.

## Anzeige zeigt: "Speisung kritisch"

Bedingt durch die Leitungslänge und die angeschlossenen Telefone und Erweiterungen kann die Speisung in einen kritischen Bereich kommen. Sollten Betriebsprobleme auftreten, wenden Sie sich an Ihrem Systembetreuer. Die ungefähre Leitungslänge wird im Display angezeigt.

#### Anzeige-Kontrast ungenügend

Der Anzeige-Kontrast ist unpassend eingestellt. Ändern Sie die Einstellung im Konfiguriermodus, siehe "Anzeige-Kontrast einstellen".

## Eingeschränkte Tonqualität beim Freisprechen

Die Tonqualität kann durch zu hohe Lautstärke gemindert sein – reduzieren Sie die Lautstärke. Falls die Tonqualität schwankt, wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer.

#### **Hinweis**

Bei anderen Meldungen, Störungen und für Fragen wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer.

Sie können die Funktionen mit den Funktionscodes aktivieren. Die folgenden Tabellen zeigen, welche Funktionen Ihnen Ihr System zur Verfügung stellt.

Einen Funktionscode können Sie direkt eingeben oder auf einer Taste speichern.

Einige Funktionscodes sind abhängig vom Softwarestand und vom Systemtyp.

## Im Gespräch

Funktionscode	Steuertaste
*38	
*37 *37	9
	1
	2
*76	
*31	3
	0 2 1 3
	0 2 1
*44	7
*78 <kst-nr.></kst-nr.>	8
	*38  *37  *37  *76  *31

**Nicht im Gespräch** Die Steuertaste hat keine Funktion.

	Funktionscode	Fernbedienung
Rückruf löschen	#37	
Anrufe umleiten (AUL)  • sich schützen vor • auf sich erlauben • unbedingte AUL aktivieren • unbedingte AUL löschen • unbedingte AUL auf zuletzt konfig. TN aktivieren • unbedingte AUL auf zuletzt konfig. TN löschen • AUL auf vorkonfig. TN aktivieren • AUL auf vorkonfig. TN löschen • AUL wenn besetzt aktivieren • AUL wenn besetzt aktivieren • AUL wenn besetzt auf zuletzt konfig. TN aktivieren • AUL wenn besetzt auf zuletzt konfig. TN löschen • AUL wenn besetzt auf zuletzt konfig. TN löschen • AUL auf Standardmeldung aktivieren • AUL auf Standardmeldung löschen • AUL auf Personensuchanlage oder Zentralwecker aktivieren • AUL auf Personensuchanlage oder Zentralwecker löschen	*02 #02 *21 <tn-nr.> #21 *21# #21 *22 #22 *67 <tn-nr.> #67 *67# #67 *24 <text-nr.> #24 *28</text-nr.></tn-nr.></tn-nr.>	X X X X X X X
Ruf weiterschalten (RWS)  • sich schützen vor  • auf sich erlauben  • RWS aktivieren  • RWS löschen  • RWS auf zuletzt konfig. TN aktivieren  • RWS auf zuletzt konfig. TN löschen  • RWS auf vorkonfig. TN löschen  • RWS auf vorkonfig. TN löschen  • RWS auf vorkonfig. TN löschen  • RWS auf Personensuchanlage oder Zentralwecker aktivieren  • RWS auf Personensuchanlage oder Zentralwecker löschen	*02 #02 *61 <tn-nr.> #61 *61# #61 *62 #62 *68</tn-nr.>	X X X X
Gesprächspartner parken • sich mit geparktem Gesprächspartner verbinden	*76 #76	
Konferenzgespräch aufbauen  • vorbestimmt   • variabel	*70 <konfnr.> *71 <tn-nr.1> * bis <tn-nr. 5<sup="">2)&gt; #</tn-nr.></tn-nr.1></konfnr.>	

	Funktionscode	Fernbedienung
Anklopfen • aktivieren • sich schützen vor • auf sich erlauben	*43 *04 #04	X
Durchsage • an einen Teilnehmer • an eine Gruppe • an Gruppe übernehmen	*7998 <tn-nr.> *79 <gr-nr.> *89</gr-nr.></tn-nr.>	
Meldung senden • an einen Teilnehmer • an eine Gruppe • an alle	*3598 <tn-nr.> <meldnr.> # *35 <gr-nr.> <meldnr.> # *3599 <meldnr.> #</meldnr.></meldnr.></gr-nr.></meldnr.></tn-nr.>	X X X
Anruf übernehmen	*86 <tn-nr.></tn-nr.>	
Bei Sammelanschluss (SAS) an- oder abmelden  • sich bei allen SAS anmelden  • sich bei allen SAS abmelden  • sich bei bestimmtem SAS anmelden  • sich bei bestimmtem SAS abmelden	*4800 #4800 *48 <sas-nr.> #48 <sas-nr.></sas-nr.></sas-nr.>	X X X
<ul> <li>Sperren/Entsperren des Telefons</li> <li>Sperren mit neuem Code</li> <li>Sperren mit zuletzt verwendetem Code</li> <li>Entsperren mit neuem Code</li> </ul>	*33 <code> *33# #33 <code></code></code>	
Telefon für 1 Anruf entsperren 1) (TN-Nr.: Eigene Rufnummer)	#36 <tn-nr.> <pin></pin></tn-nr.>	
Teilnehmer über Personensuchanlage suchen • suchen in Vorwahl • suchen in Nachwahl	*81 <tn-nr.> *81</tn-nr.>	
Sucher beantworten	*82 <tn-nr.></tn-nr.>	
Zentralwecker beantworten  • Coderuf  • Ringsignal	*82 *83	
Terminruf aktivieren/deaktivieren  • Dauerauftrag aktivieren  • Dauerauftrag löschen  • Einzelauftrag aktivieren  • Einzelauftrag löschen	*56 <hh mm=""> #56 *55 <hh mm=""> #55</hh></hh>	X X X

	Funktionscode	Fernbedienung
Alle aktiven Funktionen deaktivieren (ausser Sammelanschluss)	*00	Х
Aufschalten • sich schützen vor • auf sich erlauben	*04 #04	X
Amtszugang mit Gebührenrückruf aktivieren	*32 <tn-nr.></tn-nr.>	
Telefonnetz manuell wechseln – LCR (Fallback) (nach Fallback wird die zuletzt gewählte externe Rufnummer automatisch gewählt)	*90	
Ansagedienst • aktivieren Gruppe 1 oder 2 <sup>1)</sup> • deaktivieren Gruppe 1 oder 2 <sup>1)</sup>	*93 1 oder 2 #93 1 oder 2	
Funktion über fremdes Telefon aktivieren/ deaktivieren (Fernbedienung) (Rufnummer des eigenen Telefons eingeben)	*06 <tn-nr.> <fkt.></fkt.></tn-nr.>	
Follow me • aktivieren • löschen	*23 <tn-nr.> #23</tn-nr.>	
Relais steuern • aktivieren • deaktivieren	*755*757 <sup>1)</sup> #755#757 <sup>1)</sup>	
Ruhe vor dem Telefon (Anrufschutz) • aktivieren • deaktivieren	*26 #26	X
Anrufe/Funktionen über Schaltgruppen lenken  • Schaltgruppe x, Schaltposition 1  • Schaltgruppe x, Schaltposition 2  • Schaltgruppe x, Schaltposition 3 x: 29	*85 <x> 1 *85 <x> 2 *85 <x> 3</x></x></x>	
Tür öffnen x: 1 oder 2 <sup>1)</sup>	*75 <x></x>	
Rückruf anfordern  • Message aktivieren  • Message von fremdem Telefon aus löschen	*38 <tn-nr.> #38 <tn-nr.></tn-nr.></tn-nr.>	X

<sup>1)</sup> Abhängig vom System und Softwarestand.

<sup>2)</sup> Bereich der Rufnummern ist vom System abhängig.

Hinweis	Der Menübaum kann je nach System und Softwarestand unterschiedlich sein.
Menütaste drücken	Durchsage an:
Telefonbuch	Teilnehmer
Suchen	Nummer
Alle	
	Gruppe
Kurzwahl	Nummer
Intern	N. C
Privat	Konfiguration
Bearbeiten (Privat)	siehe Bestätigung: Menü lang drücken
Neu Eintrag	
Nummer	Suchen
Name	Nummer
Durchsehen	
029	Bestätigung: Menü lang drücken
Ändern	Ruf
Nummer	Ruflautstärke: 18
Name	Rufmelodie: 18
Meldung lesen	Rufgeschwindigkeit: 18
Löschen	Nargesenwindigheri. 1
Losenen	Sperren
Gesprächsliste	Code
	Telefon Frei
Gesprächsliste	
Anrufen	Telefon gesperrt
Löschen	Konfiguration gesperrt
Umleiten	Code
Umleitung zu Teiln.	Alter Code
Nummer	Neuer Code
Umleitung zu Nachrid 116	cht Bestätigung
Umleitung wenn bese	etzt Tasten
Nummer	Konf. Taste drücken
Rufweiterschaltung: 1	
Nummer	Speicher1: Nummer eingeben
. rae.	Speicher2: Nummer eingeben
Übernehmen	Funktionstaste
Teilnehmer	konfigurierbar
Nummer	Konfigurationsfunktion
Sucher	Parken
Nummer	Anrufschutz
Zentralwecker	
Zeritraiwecker	Freisprechen Diskretruf
NA - I - I - I - I - I - I - I - I - I -	
Meldung senden an:	MCID
116	Umleiten
Teilnehmer	Schaltgruppe
Nummer	Gr1Pos2; Gr1Pos2, Gr1Pos2
Gruppe	Relais
Nummer	Relais1
Alle	Relais2
	Relais3
	Ansage Gr.
	Gruppe1
	Sperren
	Ankl. sperren
	Durchsage sperren

## Menü-Übersicht ■

Fernwartung	konfigurierbar	
Ein	Taste löschen	
Nur Einmal		
ACD	Text	
Log	Ruhetext	
Pause		
Wrap up time	*Sprache	
Sammelanschluss	Sprache,Language,Langue,Lingua	
AlleSAS	1, 11 1, 1 31 31, 1 31 1, 31	
SAS1SAS29	Freisprechen	
Teamtaste	Aus	
Nummer	Ein	
Ruf Ein, Aus, Nach10s	Nur Durchsagen	
Rufmelodie 116		
Rufgeschwindigkeit 18	Alphatastatur	
Beantworten Taste	QWERTY	
Belegung Keine Priorität	QWERTZ	
Beantworten Hörer	<b>***</b>	
Belegung Priorität 18	Headset	
Beantworten Freisprechen	Ein	
Belegung Priorität 18	Aus	
Leitungstaste		
Ruf Ein, Aus, Nach10s, 20s, 30s	DTMF	
Rufmelodie 116	Ein	
Rufgeschwindigkeit 18	Aus	
Beantworten Taste		
Belegung Keine Priorität	Display	
Beantworten Hörer	Kontrast: 14	
Belegung Priorität 18		
Beantworten Freisprechen	Test	
Belegung Priorität 18		
Taste löschen	Service	
	Alarm	
Foxtaste		
Bearbeiten12	Ende	
Nummerntaste		
Speicher1 Nummer eingeben		
Funktionstaste		

Abwesenheit organisieren		25
Abwesenheitstaste		
Aktive Leitung wechseln		
Alphatastatur		
Alphatastatur auf Landessprache einstellen		43
Alphataste		3
Amtszugang mit Gebührenrückruf aktivieren		64
Anklopfen		
Anklopfen beantworten		20
Anklopfen bei einem internen Teilnehmer		
Anmelden des Telefons		
Anruf auf Leitungstaste		
Anruf entgegennehmen		
Anruf übernehmen		
Anruf umleiten		
Anruf weiterschalten		
Anrufliste		
Anrufschutz		
Anrufumleitung		
Anaramientang	-	
Ansageulerist		
Anzeige-Kontrast einstellen		
Anzeige-Kontrast einstellen		
Anzeigeelemente		
Aufschalten auf laufendes Gespräch		6
Aufschalten auf sich erlauben/sich schützen vor		
Aufschalten beantworten/abweisen		
AUL		
Bedienerführung		
Bedienschritte rückgängig machen		
Bedienungselemente		
Belästigungsanruf verfolgen		
Beschriftungsschild		
Blättern		
Buchstaben eingeben		
Code ändern		
DTMF aktivieren/deaktivieren		
DTMF konfigurieren		
Durchsage		
Durchsage an Teampartner		
Durchsage empfangen		
Durchsage starten		
Eingabe korrigieren		
Eingabemarke bewegen		
Einstelltasten		
Einstellungen am Telefon		
END-Taste		
Entsperren		
Entsperren für 1 Anruf		
Entsperren Ihres Telefons		
Erweiterungstastenfeld	55,	57

## Index **I**

Fallback	
Falscher Telefon-Typ	59
Fangen (MCID: Malicious Call Identification)	
Fernbedienung	38, 64
Follow me	
Foxtaste	3, 4
Foxtaste verwenden	12
Foxtasten-Menü durchsehen	
Freisprechen	
Funktion	
Funktion auf Foxtaste	
Funktion auf Taste speichern	
Funktion über Fernbedienung aktivieren/deaktivieren	
Funktion über fremdes Telefon aktivieren	64
Funktionen	
Funktionen deaktivieren	
Funktionen formulieren	
Funktionsbefehle	53
Funktionscodes	61
Funktionstaste	
Gabelkontakt	3
Gebühren	8
Gespräch beenden	8
Gesprächsdauer	
Gesprächsliste	19
Gesprächspartner weiterverbinden	
Gross-/Kleinschreibung	14
Grundeinstellungen	39
Haftung	7
Headset-Betrieb aktivieren	41
Hörlautstärke einstellen	
In Betrieb nehmen	
Inbetriebnahme	56
Information	
Information abrufen oder durchsehen	
Infotaste	3
Installation	
Konferenzgespräch	61, 62
Konferenzgespräch führen	
Konfigurierbare Tasten	
Konformitätserklärung	
Kontrast einstellen	39
Korrekturtaste	3
Kostenstelle wechseln	61
Lauthören	10
Lautsprecher	
Lautsprechertaste	
LCR	
LED	•
Leitung wechseln	
Leitungstaste	3, 37

Leitungstaste konfigurieren	
Lieferumfang	6
Makeln	22, 61
MCID	36
Meldung lesen	32
Meldung senden	31, 63
Menü-Übersicht	65
Menütaste	3
Mikrofon	
Mikrofon stummschalten	
Nachricht hinterlassen	
Namenwahl	
Nummerntaste	
Optionen	
Pager (Sucher) beantworten	
Parken	
Parken auf Leitungstaste	
Personensuchanlage	
Quickdial	•
QUICKUIAI:  QWERTZ/QWERTY	
Reihenapparat	
Relais steuern	
Rückfrage im Gespräch	
Rückruf anfordern	
Rückruf löschen	
Rückrufmeldung beantworten/abweisen/löschen	
Rufeigenschaften einstellen	
Ruflautstärke einstellen	
Rufnummer auf Taste speichern	47
Rufnummer in Wahlvorbereitung eingeben	
Rufweiterschaltung	27, 62
Ruhe vor dem Telefon	
RWS	62
Sammelanschluss	
Schaltgruppen	64
Shortcuts	54
Sicherheit	
Signale	
Speisung kritisch	
Sperren	
Sperren Ihres Telefons	
Sprache wählen	
Störungsfall	
Suchen	
Suchen über Personensuchanlage	
Sucher	
Sucher beantworten	
Symbole	
Tasta drücken	
Taste drücken	
Taste löschen	51

## Index ■

Tasten konfigurieren	
Teampartner anrufen	
Teampartner auf Taste speichern	
Teampartner vertreten	30
Teamtaste	
Telefon auf persönliche Bedürfnisse einstellen	39
Telefon entsperren	
Telefon sperren	
Telefonbuch verwalten	
Telefonbucheintrag bearbeiten	46
Telefonbucheintrag erstellen	45
Telefonieren	8
Telefonieren mit Komfortfunktionen	16
Telefonieren über Leitungstaste	37
Telefonnetz manuell wechseln	64
Terminruf	63
Textmodus	4, 13
Tonwahl (DTMF) konfigurieren	39
Tonwahl aktivieren/deaktivieren	33
Trying to register	59
Tür öffnen	64
Übernehmen	33
Umleitung	26
Verbinden	23
Wählart DTMF	33
Wählen aus Anrufliste	18
Wählen aus Gesprächsliste	19
Wählen mit Alphatastatur	18
Wählen mit konfigurierbarer Taste	19
Wählen mit Namen	16, 17
Wählen mit Rufnummer	9
Wählen mit Wahlwiederholung	9
Wählen und telefonieren	8
Wahlvorbereitung	14
Wahlwiederholung	9
Wahlwiederholungsliste	9
Wahlwiederholungstaste	3
Weiterschaltung	27
Weiterverbinden	
Zeichen eingeben	13
Zentralwecker	63
Zentralwecker beantworten	35
Ziffern eingeben	13

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(Declaration of Conformity)

Wir Ascom Enterprise Communications AG

(We) Ziegelmattstrasse 1

CH-4503 Solothurn

Switzerland

#### erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

(declare under our sole responsibility that the product)

Modell-Bezeichnung: System Telephone ascom Office 35

(Model name)

#### auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Normen übereinstimmt

(to which this declaration relates is in conformity with the following standards)

EMV Immunität: EN 55024

(EMC Immunity)

EMV Emission: EN 55022 Klasse B

(EMC Emission)

#### Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie 99/5/EG

(following the provisions of Directive 99/5/EC)

Solothurn, 12.02.02 (Ort und Datum der Ausstellung)

(Place and Date of issue)

14--1-00-41---

arl Günther

(Name und Unterschrift oder gleichwertige Kenn-

zeichnung des Befugten)

(Name and signature or equivalent marking of authorised person)



We, Ascom Enterprise Communications, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by SQS ISO 9001 with the registration number 10318/05 in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC as well as ECMA TR70 is ensured.

Find further information under: www.ascom.com/ec/documents

## www.ascom.com/ec/documents

### Hinweis auf andere Dokumente

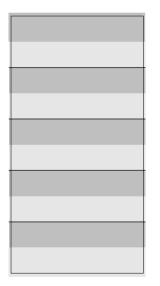
Bedienungsanleitungen Office 10, 25, 45/45pro, 130/130pro, Office 155pro

Funktionenübersicht

Bedienungsanleitung Systemassistent für den Endbenutzer







Beschriftungsschilder



Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

Der Leistungsumfang ist vom System und vom Softwarestand abhängig.

© by ascom

AEC 20321618de\_ba\_000\_c0